

Jeden Sonntag erscheint eine Mummer.

Neunundzwanzigster Jahrgang.

श्र≗ 7.

Stuttgart, Leipzig und Wien.

Breis einer Aummer 15 Pfennig.

Die "Donna Anna".

Reman

Mofenthal-Bonin.

(Fortsetzung.)

Elftes Rapitel.

Mie ber Abend fam, fand fich Rapitan van Seeren auf ber Donna Unna ein und gab ben Leuten nach ber barten Arbeit ber letten Tage eine freie Racht.

"Berr Givere," - fo manbte er fich halblaut an Baul, "Sie übernehmen wohl bie Rachtwache auf bem Gdiff."

Baul fagte, bag ce ihm Freude mache, fich nutlich er-

weifen zu fonnen.

"Run, 3hre Obliegenheiten," unterrichtete ber Rapitan, "befteben barin, bag Gie beute und bie folgenden Rachte, wenn Gie bie Bache bann auch wieber übernehmen wurben, was mir febr lieb mare, - Ben Salim, ber im Schiffe: raum arbeiten wirb - jebesmal ein Beiden geben, jum Beispiel burd Rlirren mit ber fleinen Unterfette, wenn bie hafenpatrouille in Gicht fommt. Biffen Gie, mas bie Safenpatrouille

Paul verneinte.

Run, eine Gicherheitsmache," erklarte ber Rapitan, "bie alle paar Stunden in einer Jolle (Rahnchen) ihre Runbfahrt burch ben Safen macht unb Acht gibt, bag fein Brand, Diebstahl, beimliches Fortfahren und bergleichen fich ereignet. Ben Salim wird bann bei Ihrem Zeichen auf Ded erscheinen, weil bie Donna Anna als jo werthvoll belabener Dampfer und bei ihrer Große wei Bachen haben muß - bie anberen Rerle find völlig unguverlaffig, wenn's Schiff im Safen liegt, ce ift wilbe, wufte Gefellicaft. - Ben Salim wirb alle Rachte auf bem Schiff machen und babei im Raum arbeiten. Gie baben mich verstanden?" frug ber

"Ich habe Gie vollständig verftan-ben," antwortete Baul.

"Das erste Erforberniß," fuhr ber Kapitan, Baul instruirend, fort, "ist nicht bavon zu reden, was auf den eigenen Schiffe geschieht. Man rebet unter Schiffern nie vom eigenen Schiff und beffen Beichaften. Das ift ein alter Seemannsgrundfab, an bem ftets Das ift ein fengebalten wirb, - ba Gie noch gang Reuling find und nicht wiffen, mas fich in biefem Beruf schidt, bielt ich es für nöthig, bieß Ihnen zu sagen. — Run wiffen Sie Alles. Ich babe Sie ieht völlig eingeweiht in unfere Schiffefitten."

"Ich werbe mich ftreng barnach eichten, Rapitan."

"Run, bann halten Gie fich munter bente Racht," fprach ber Rapitan, "für jebe Rachtwache haben Gie brei Bulben hollanbifch Ertravergütung."

Paul bantte und ber Rapitan verließ bas Schiff. Baul und Ben Salim blieben gurud - auch von bem

bicht neben ber Unna geanterten Schooner ging bie Mann: ichaft nach bem luftigen St. Pauli, - nur ber alte Schiffer blieb auf feinem Fabrzeug.

Die Laternen murben angegundet und Ben Salim befestigte am Bugipriet und oben am Mafte bie Safenlaterne. Dieje liegen bie Schiffe buntel, mahrend fie nach Augen helles Licht warfen. Balb ichimmerten von viel hundert Maften viel bunbert Laternen burch bie Spiegelung im fcwarzen Baffer, ben gangen Safen in ein feltfam ichim mernbes Licht verfetenb, bas um fo mehr fich bemertbar machte, ale bie Racht buntel war.

Auf ber Denna Anna war Alles ruhig. Aus bem baneben liegenben Schooner jeboch ließ ber Schiffer mehrmals Baffer laufen. Paul muthmaßte, bag bas Schiff led ge-worben mare, indeg hinert Janfen nur einige ber großen Rheinweinfäffer von bem Bremer Brunnenwaffer, bas biefe nach ber Berabrebung ber Beiben, wie wir wiffen, anftatt bes beflarirten Rheinweines enthielten, befreite. -

Es ward Racht.

Die Laternen flimmerten ftarter, ber Fluß fpiegelte bas Licht heller, es lagen Taufende bon Funten auf ihm. Ringoum berrichte tiefes Schweigen, nur unterbrochen von bem Rochen in ben Reffeln angeheigter Dampfer, welche für bie morgige Sahrt borbereitet wurben, und bem Ion ber Schurer und bem Rreifchen und Rlappen ber geöffneten und wieber zugeschlagenen Beiglocher biefer Fahrzeuge.

Baul ging auf bem Schiffe auf und ab. -

Ben Salim arbeitete im Lagerraum. Er arbeitete etwas Mertwürdiges. Er legte ein gebogenes Rupferrohr mit Schlauch burch bie an ber Schoonerfeite befindliche Lute

ber Donna Anna, ber Schiffer bruben nahm ben Schlauch in ben tiefern Schooner und balb borte Baul eine Fluffigfeit bort hindurchgurgeln.

Benn Baul eingeweiht gewesen mare, fo wurde er gemerkt haben, bag Ben Salim und ber Schiffer ben Bein aus ber Unna in bie von Baffer entleerten Faffer bee Schoonere überleiteten.

Baul fonnte fich jeboch nicht viel barum befummern. - Geine, bei Racht gu feben, recht ungeübten Mugen hatten genug zu thun, um, wie ihm vorge: fdrieben mar, auf bie Bafenmache gu achten.

Rett naberte fich ein langes, von brei Ruberern ichnell geführtes Boot, ee glitt wie ein Schatten auf bem Baffer babin. - Ge mar bie Batrouille.

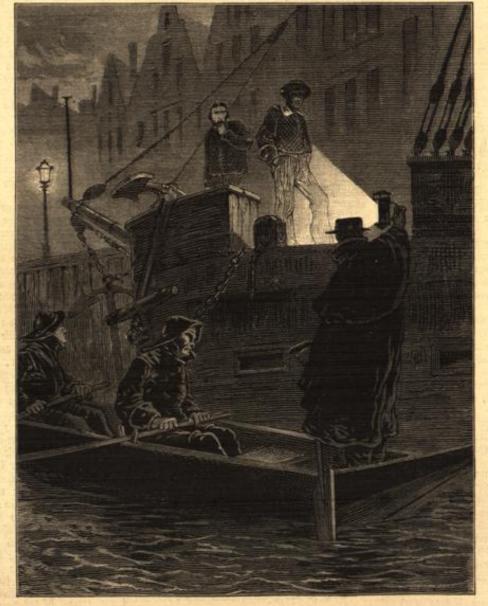
Baul flirrte mit ber Rette, - bas Gurgeln an ber Chiffemand borte fofort auf, bas Rohr verschwand in ber Luke ber Anna, ber Schlauch im Schooner, und Halim kan leife bie Treppe berauf. Er sprach lauter, als nothig war, mit Baul über bie buntte

Racht und bas morgige Better, Der Bachetahn fuhr nicht allgu fern an ber Donna Anna vorbei. Ben Salim icharfte Paul große Bach-famteit ein und ftieg wieder in bas Innere bes Schiffes binab.

Balb begann bas Gurgeln wieber. Ge ichlug zwei Uhr Rachts von ben Rirden ber Stabt. - Baul borte, wie fo feltfam ein Thurm nach bem anbern feine Rlange in bie ftille, feuchte Rachtluft binaussendete, felten ichlugen gwei gufammen. - Es bauerte aber eine, wie ce Baul ichien, auffallent lange Beit, bis alle bie Uhren ihre Stunden ausgeschlagen hatten. Da nahte fich bie Bache gum zweiten Dal, fie tam gurud, fuhr aber fo weit entfernt vom Schiffe vorüber, bag Baul zuerft zweifelte, ob er bas Beichen geben follte.

Er that bieft, um genau nach Borfdrift gu hanbeln, bod - und Alles geschah wie zuver.

Ben Salim ging noch einmal bie Treppe binab, um brei Uhr rethete co



Die "Donna Anna". "Shiffer Aboi!" ertonte eine fante Stimme am Schiff. (3, 74.)

Muftr. Welt XXIX. 4.

fich aber im Dft, bas Burgeln am Schiff borte auf und

Ben Salim ericbien auf Ded.

"Für beute mare ich fertig unten," fagte ber Schwarze, "jest brauchen Gie auch bie Bache nicht mehr zu melben, wir wollen eine Cigarre rauchen," - und er reichte Baul fein Etui bin. Baul nahm bantenb eine Gigarre, brannte fie an und beibe Manner wanberten rauchend und ichweigend bin und ber, bis um feche Uhr fruh ber Ras pitan ericbien.

"Todos bueno?" (Mles gut?) frug er, ber fpanischen

Sprache fich bebienenb, ben Reger.

"Totavia," (völlig) antwortete biefer, leichthin bie Lippen bewegenb.

"Cuantas?" (wie viel) fragte ber Rapitan.

Siete" (fieben), flufterte ber Reger.

"Alfo funf Tage!" borte Baul ben Rapitan fagen. Benn wir morgen frub anfangen, laufen acht über!" febte ber Reger biefe feltfame Unterhaltung fort.

"Um fo beffer!" gab ber Rapitan gurud und verließ mit halim bas Schiff.

"Bir tommen in einer Stunde wieber," rief er Baul, über bas Brett an ben Rai fteigend, zu, "bann tonnen Gie frühftuden geben und ichlafen."

Baul blieb allein.

Mis er in ber Racht ben Neger fo wunderbar mit bem anbern Schiff in Berbindung treten fah, war ihm die Barnung ber Tochter bes Rapitans eingefallen, bie ja gefagt batte, bag ber Schwarze auch nicht anstehen wurde, gegen ben Kapitan falich zu handeln. Er war mit fich ichon einig geworben, ben Kapitan auf bas verbächtige Treiben bes Regers aufmertjam zu machen. Rachbem er jeboch bie Unterredung vernommen, war er beruhigt und er fagte fich, baß er mahricheinlich ben Borgang nicht verftunbe. Conberbar blieb ihm allerbings, bag biefe Arbeit bei Racht und fichtlich fo geheim geschähe. Aber ber Rapitan mußte wohl feine triftigen Grunde bagu haben und bann, - mas follte er wohl machen? gegen feinen Bobltbater ben De-nungianten fpielen - vielleicht war es etwas gang harmlojes, - fo überlegte ber jum Geemann umgeschaffene Diamantichleifer und beichlog einfach, zu thun, was ihm aufgetragen werbe, und nicht weiter über bas, was man that, zu grübeln.

Der Rapitan tam mit feinem Steuermann gurud und ididte jest Baul an's Land, Die Stadt anzuseben, und gab ibm gu verfteben, bag er ibn, vor zwei Uhr nicht an Borb erwarte. "Ben Salim wird Gie in ber Stadt etwas orientiren, Gie tonnen ja mit ibm gujammen gurudtommen,"

fügte ber Rapitan bingu.

Ben Salim ergriff freunbichaftlich Baul's Arm und

idritt mit ihm in bie Stabt binein.

Rurge Beit nachber begann ber Schooner feinen Rheinwein mit feinen Leuten über bas Ded ber Anna, bie mit ihren Flaschenzügen bie Faffer bob, an's Land und gleich in die Magagine gu bringen - man beidranfte fich aber

für heute mit ber Bahl von fleben. Die folgenbe Racht verlief wie bie vorbergegangene. Baul hatte bie Bache. - Am Morgen führte ihn Ben Salim mit feiner unverwüftlichen Liebenswürdigfeit wieber jum Frubftud und beichaftigte ibn bie Rachmittag gleich falle in ber Stadt - mabrend biefer Beit murben gwölf gefüllte Faffer von bem Schooner ausgelaben.

In ber britten Racht ftand Baul wieber auf bem Schiff und ging Alles feinen gewöhnlichen Gang. Es gurgelte in ben Schooner binüber und ber junge Geemann hatte fich icon fo baran gewöhnt, bag er gar nicht mehr barauf

Eben fcblug es von ben Thurmen ber Ctabt Mitternacht, als ber Bachefahn auf ber Eibe ericbien und plots lich feine Richtung nach ber Stelle, wo bie Donna Unna lag, zu nahm.

Baul batte faum Beit, mit ber Rette gu ffirren. Das Boot war am Bugipriet bes Dampfers, aber wie mit Bauber war Rohr und Schlauch lautlos verschwunden, Die Lufe ber Anna geichloffen, Salim ftand auf bem Ded und Janjen, Die Tabatopfeife im Mund, am Borb feines Edvoonere.

"Schiffer Aboi!" ertonte eine laute Stimme am Schiff einer ber mit Mantel und Glangbut befleibeten Manner im Rabn öffnete eine Blendlaterne und ließ bas Licht voll über bas Ded ber Anna bligen. "Belde Stunde?"

"Mitternacht!" antwortete im feemannifden Ton Salim. "Ditternacht!" rief auch erichredt Baul, ber fich bieg Manover nicht erflaren fonnte.

"Gie haben zu laut mit ber Rette geflirrt," fprach Salim gu Baul, ale bie Bache fich wieber entfernt hatte, "und weil bieg jedesmal ftattfand, wenn bie Bache fich naberte, haben bie Gpurnafen Berbacht gefcopft."

Aber was fur einen Berbacht benn ?" frug Baul, "thun

wir benn etwas, was wir nicht thun follten ?"

"Rein, wir thun, was wir burfen," erwieberte ber Afrifaner, "aber wir arbeiten bei Racht, um ichneller fertig gu werben, haben bas nicht angemelbet, weil bas viel Edwicrigfeiten und auch Roften veranlagt, und beghalb follen's bie Burichen nicht merten," belehrte Salim Baul.

"Wir haben boch bei Tag Zeit genug, ben Wein über- laufen ju laffen," entgegnete Baul etwas eigenfinnig. "Bir

eilen ja gar nicht."

"Mann, jest habe ich feine Beit, Ihnen bas gu erflaren," gab ber Reger eilig gurud, "ich muß himunter, -

heut werben wir fertig, und bann wird nicht wieber in ber Racht gearbeitet." Dieg hastig flufternd ftieg ber Reger bie Treppe hinab und bas Gurgeln nahm feinen Fortgang.

"3d mochte nur wiffen," fagte ber baumlange Boligift, welcher in bas Schiff geleuchtet batte, zu feinem Rebenmann, "was bie beiben Rerle auf ber Donna Unna ba immer mit ben Retten gu fpielen haben, wenn wir vorbeifommen. Jest habe ich bas neunmal gehört, bas fann tein Bufall fein. Da, morgen wollen wir einmal einen Bejuch an Borb machen," beichlog er - und bas Boot glitt aus bem Glimmerlicht einer Reibe von Zweimaftern in ben Schatten eines ichwarzlichen Bafferbedens, bas zu einem anbern Safentheil gehörte.

Un bem biefer Racht folgenben Morgen wurden bie letten 18 gaffer ber fo "unwilltommenen" Beinlabung bes Schooners in bie Magazine gebracht und zugleich gang leicht bie fleinen Uhrentiftden aus ber Unna in ben Schoos

ner beforbert.

Salim füllte bie leeren Faffer ber Anna aus ber Da-ichine mit Baffer, bamit bas Schiff ben ber Labung entsprechenden Tiefgang hatte und nicht zu boch aus bem Baffer ragte, mas aufgefallen mare - und ber Rapitan, welcher gefunden, bag bie Donna Unna noch Fracht vertrage, ließ einige zwanzig Ballen Berg, bie er gefauft, fommen und vertheilte bieje im Guterraume, ebenjo nahm er noch einige Tonnen Theer, ba ber seine aufgebraucht,

Der Schooner aber, welcher jett leer war, lub einige Cementfäffer ein und fubr nach Bremen gurud, er legte aber noch einmal in Curhaven an, wo er ber Mannichaft Schiffofreiheit gab, und biefe Beit benütte Janfen, bie Uhrentiftden in bie Cementfaffer gu paden.

Go tam er benn gludlich in Bremen an, melbete, - Boll eriftirt ja in ben Freihafen Bremen, Samburg, Lubed nicht und eine zollamtliche Untersuchung ber Guter findet nicht ftatt, - funf Saffer Cement beim Dafenamt nach Borfdrift,

und hatte bie Uhrentiftden bald fauber im Saufe. Der Rapitan traf es mit feinem Bein gludlich.

3wei hamburger Firmen tauften je fünfundzwanzig und gwölf Gaffer um ein Geringes billiger, als Rapitan van Beeren biefe eingehandelt batte, und ichen am Nachmittag beffelben Tages verließ bie Donna Anna ben Safen und bampfte mit ber Flut bie Elbe binab, bem Meere gu.

Gegen Abend mar man wieder bei Curhaven und binaus ging's in bie Rorbfee, welche fcmarg balag, brauste und toste und in ber Ferne einen wundersamen Gurtel auf ihr ichwebenber Lichter und Lichtchen zeigte, Laternen von all' ben Schiffen, welche auf ber Rhebe lagen, um gunftigen Bind jum Gegeln abzuwarten, und bagu nah und fern große leuchtenbe Rugeln boch über bem Baffer, von ben Feuerschiffen, welche ben Beg bezeichneten, - Alles über: ftrahlt bom weit binaus feine Leuchtbunbel werfenben Leucht: thurm Curhavens. In Diefer beleuchteten Meercoftrage fuhr jeht Die Donna Anna binaus, wie ber Kapitan und Ben Salim bas wohl wußten, einem recht unbeimlich un: gewiffen Schidfal entgegen.

(Fortfehung folgt.)

Die erfte Beduldprobe.

(Ropie ber großeren Delfarbendeudpramie biefes Jahrgangs.)

(Bilb 6, 76.)

Ein Bergnugen ift es mahrhaftig nicht, fo bafteben zu muffen, die Arme ausgebreitet, die Bolle gu halten, damit fein Faben berunterfällt, fonft gibt's Berwirrung und bann — bauert's noch langer! Ach, es nimmt ja fo icon tein Ende! Dieg find etwa die Gebanten bes fleinen Madchens, bas feine erfte Bebuldprobe her ablegen muß. 3a, fillefigen und marten bas find beinahe bie erften Rummerniffe im Rinberleben; nur nicht warten, nur nicht ftillehalten muffen! Der Schmetterling, welcher im Garten gejagt werben foll, wartet auch nicht, ber Bogel, ber bon Baum ju Baum flattert und bem man jo gern nachichauen möchte, wo er bleibt, wartet gleichfalls nicht, - bas Ringelreiheipiel muß sogleich fortgesetht werden, und die arme Buppe darf auch nicht lange liegen. Ach, Alles drängt und ruft, und man muß Wolle halten, langweilige Wolle halten! So fühlt etwa bas fleine Dabden auf unferem anmuthigen, feinen Bilbe, bas in holzichnitt die zweite Celfarbendruchpramie biefes Jahr-gangs wiedergibt. Die Mama icheint ziemlich entichloffen zu fein, den fleinen Flattergeift allmälig begreifen ju laffen, daß man im Leben auch einmat ftillehalten muß und nicht immer nur feinem Wollen und feinen Phantafieen völlig frei und ungebunden folgen fann, bag bas Leben Arbeit und Pflichten verlangt in allen Stanben. Ratürlich fieht bas ber fleine Strubeltopf nicht ein und fügt fich mit recht mertbarer Unluft biefer Aufgabe. 3a, wenn bas im Leben feine ftartfte Geduloprobe fein murbe . . . Bald tommt bie Schule mit bem ftundenlangen Stillefitzen bann - nun, wir wollen's nicht einzeln auffuhren bier. Das gange Leben ift ja in ben meiften fallen nichts weiter als eine große Gebulbprobe, von welcher unfer Bild bier in liebenswürdigfter form nur ben erften fleinen luftigen Unfang zeigt.

Sinnfprüde.

Wenn ber Raften Icer ift, flopft ber 3wift an und tritt ein.

Die Schmergen finb'e, Die ich gu Billfe rufe, Denn fie find Freunde, Gutes rathen fie. Guethe.

Der Dank des Landesherrn.

Sifterifche Erzählung aus bem verigen Jahrhunbert

Carl Julius.

(S\$lu\$.)

4.

Der fühle Luftzug, ber in ben Gangen bes alten Schloffes bem Grafen Wilhelm entgegenwehte, wedte feine gange Befonnenheit wieber; einen Augenblid ftanb er itill, um ju überlegen, welchen Weg er einschlagen follte; ba glaubte er gur rechten Sand Stimmen gu vernehmen, wenige Schritte ging er, bann borte er Sufe icharren und ftanb gleich barauf im Sofe, wo ihn eine fpanische Mannfchaft und feine Leute bereite erwarteten.

Stumm erwieberte ber Graf bie achtungevollen Ehren: bezeugungen; ftumm fchritt er bie Stufen binab, an welchen ihn Rachmittage Aranda mit gebührenber Boflichteit em: pfangen hatte. Geine Bebanten waren mit ben Ginbruden ber letten Stunden beichaftigt; bie Ggene mit Maria be Aranba lag wie ein Traumbild binter ibm, und boch glaubte er noch jest zu traumen. Erft bas Unrufen ber Bache an ben Thoren ruttelte ibn aus feinen Gebauten auf, und bie Berhandlungen ber begleitenben Goforte mit ben ihnen begegnenben Streifwachen und ben Boftentetten brachten feine Ginne gur nadten Birflichfeit gurud.

In ber Ferne leuchteten bie portugiefischen Bachtfeuer. Graf Bilhelm verabichiebete bie fpanifche Begleitung und ließ seinem ungebulbigen Bferbe bie Bugel: nach turger Beit bielten bie schnaufenben Roffe vor bem Belte bes Grafen. Ghe noch ber bienftthuenbe Offizier bem Grafen behülflich fein tonnte, batte fich biefer vom Bferbe ge-

fcwungen.

"Karabinier Böbling!" rief er biefen naber. "Erlaucht befehlen?" fragte militarisch falutirend biefer. "Morgen mit bem Früheften melbe Er fich. 3ch habe eine Aufgabe fur 3hn."

Roch einen furgen Gruß nidte ber Generaliffimus feinen Begleitern ju; bann verschwand er in seinem Belte; aber noch weit über Mitternacht hinaus hatte ein Beobachter ibn über Karten und Bapieren fiben feben tonnen, wie er Linien zog, Rabeln ftedte und Beidnungen entwarf.

Er fann und rechnete um feinen Felbherrnruhm; biefe Rechnung mußte richtig fein und fie murbe es.

Um früheften Morgen bielt ber Rarabinier Bobfing por bem Belte feines Kriegeherrn. Er fummte eben ein Lieb bor fich bin, ale ein Offigier ibn gum Gintritt beichieb. Das Auftreten bes Grafen Bilbelm mar tret ber halb burchwachten Racht friich und claftifch wie immer. Der Karabinier blieb in ftraffer Haltung am Thurein: gange fteben, bee Grafen Befehle erwartenb.

"3d habe einen ichwierigen Auftrag für Dich. Es muß über ben nachsten Berg bier, an beffen fruße bas ipanische Lager aufgeschlagen ift, einen für Pferbe und Geschüt paffirbaren Beg geben. Ich muß ben Beg erfahren und gebe Dir Auftrag, ihn auszufundichaften. Nimm jum Refognosziren mit, wen Du willft; aber bring' mir gunftige Radricht, beute - morgen - übermorgen, gleichviel wann - nur fo balb wie möglich; und fprich im Lager zu Diemanben bavon.

"Die Spanier werben vorerft nicht angreifen," fprach er leife por fich bin, als fein Rarabinier bas Belt verlaffen

hatte.

Diefer ftand braugen und fratte fich gebantenvoll verlegen bas haar. "Der Berg ift groß, ba tann ich lange fuchen, und verrathen thut ibn mir Riemand," - und mit bebentlicher Miene fah fich ber tapfere Golbat bie Bergbobe an, aus beren Balbe foeben bie Rebel burch bie Morgenfonne verscheucht wurben.

Dann ichten ibm ein gludlicher Gebante gu tommen. Er schnippte mit bem Finger, fpinte bie Lippen und mur-melte: "Teresita muß belfen." Und Teresita half ibm; freilich nicht fo raich, wie ber Rarabinier gern gewollt hatte. Denn bie fleine Bortugiefin felbft tannte feinen Beg, wie ibn Bobling auffinden follte; bagegen verfprach bas bant: bare Mabden, bis zum übermorgigen Tage ihren etwas entfernt wohnenben Cheim herbeizuschaffen, ber ben gesuch

ten Weg gewiß zeigen tonne.

Richt recht gufrieden febrte ber Rarabinier auf Ilm: wegen in's Lager gurud. Da fab er, als er in die Rabe bes gräflichen Beltes tam, benfelben Mann, vor bessen Angriffen er Terestta beschütt hatte, in ber Lagergasse umber geben und mit lauter Stimme fleine Comudiaden ans preifen, bie er in einem an Leberriemen bangenben Glasfaften gur Chau ausgelegt hatte. Er hatte Bobfing noch nicht bemerft; wenigstens beutete fein Bug in feinem Geficht barauf bin, obwohl fein Gegner unmittelbar auf ibn guritt. Defto beffer batte ber Rarabinier feinen Dann in's Muge gefaßt; che biefer fich's verfah, padte ihn ber Deutsche burch einen ftarten Faustgriff binten am Red, bob ibn in bie Bobe, icuttelte ibn einige Dale bin und ber, bag bie wohlgeordneten Gachelchen burcheinanber raffelten, und fubr ibn mit wuthenber Stimme an:

"Bart', unverschämte Canaille, ich will Dich lebren, auf mid zu ichiegen; mas ipionirft Du bier berum?"

Und wieder flog ber fpanische Mann wie eine Buppe

bin und ber, bis ber Beiniger, burch bie Unftrengung felbit auger Athem, ihn auf ben Boben nieberfette, ohne jeboch feine Fauft einen Mugenblid von Jenem gurudzuziehen. Der Spanier mußte es wohl für beffer halten, ben ungerecht Berletten gu fpielen, er erhob ein lautes Befdrei, bas noch mehr ber Reugierigen berbeilodte, als ichon bas vorgangige Schaufpiel angezogen batte. Gben wollte ber Rarabinier feine geubte Sandhabung wieber beginnen, ba öffnete fich ber Borbang bes graflichen Beltes und Bilbelm felbft erichien, um fich nach ber Urfache bes garme umgufeben.

Anfänglich tonnte er ein leifes Lacheln nicht unterbruden, ale er bas bon Born und Aufregung glubenbe Besicht bes Rarabiniers und bas Spielzeug besielben fab. Dann aber trat er bor und fragte mit rubiger Stimme:

"Bas foll bas bebeuten ?"

"Das foll bebeuten, Berr, bag ich einen fpanifchen

Spion gefangen habe."

Obgleich ber Spanier bie Rebe und Antwort nicht verftand, mußte er boch ahnen, bag es fich um fein Bobl und Bebe banble, und bag er in bem Erfdienenen eine bobe Berfon vor fich habe; er verzog fein Geficht bemuthig und rief auf Portugiefiich:

"Bitte, fcuiten Gie mich, bober Berr, ich bin mabr-haftig unschulbig und weiß bei meiner Geelen Geligfeit

nicht, was ich verbrochen haben foll!"

Der Graf winkte bem Karabinier, ben Spanier frei zu geben, was Jener auch, obwohl offenbar ungern, that "Tretet Beibe herein," ordnete er bann an, in sein Zelt

jurudtretend, mahrend ber Rarabinier bem fremben Sanbler ben Ginn bes Befehle mit handgreiflicher Belehrung erflarte. Ginen Augenblid spater stanben bie Gegner bor bem Grafen, in beffen Gefellichaft fich nur ber englische General Bourgonne befanb.

Auf Auffordern ergählte bann ber Karabinier fein Abenteuer mit Terefita, wie ber Spanier beim Berichwinden im Gebuich ibm gebrobt babe und auf bem Rudwege gum Lager ein Couf auf ibn abgefeuert worben fei, ber nur ben Spanier jum Urheber haben tonne.

Der Spanier ftanb mahrenbbeg icheinbar gleichgultig, bamit bemuht, bie Cachen in feinem Tragtaften wieber gu

Graf Bilhelm bielt ihm in portugiefischer Sprache bie Antlage vor, welche ber Golbat gegen ihn vorgebracht hatte. Der Sanbler leugnete nicht fein Zusammentreffen mit Teresita, auch nicht, bag er bem Karabinier gebroht habe;

er habe bieg in augenblidlicher Erregung gethan. gegen verschwor er fich boch und theuer, auf ben Rarabinier nicht geschoffen zu haben, wies auch barauf bin, baß wenn er ein ichlechtes Gewiffen gehabt, es Babnfinn von ihm gewesen mare, hieber in's Lager zu kommen.

haft Du noch weiter etwas gegen ihn?" wandte fich ber Graf wieber an Bobfing.

"Am Abend, wo Guer Erlaucht im fpanischen Saupt-quartier waren, habe ich biesen Mann aus bem Schloß-boje ichleichen sehen. Damals trug er teinen Raften."

Du bift auch im fpanischen hauptquartier und zwar gur Rachtzeit gefeben worben; was hatteft Du bort gu

Gine plobliche Bewegung zudte burch bas Geficht bes Angerebeten, und aus feinen buntlen Augen ichog ein Blit auf ben Rarabinier.

"Ja, Berr, ich war bort, um meine Cachen auszubieten, und man batte mir ein Rachtlager in einem Rebengebaube gegonnt. Unbern Tage bat man mich wegen eines Dieb: ftable zur Rebe gesett und hat mich geschlagen wie einen Sund, und fortgejagt. Es maren meine eigenen Lands-leute; aber Gott moge fie verberben, bie Rauber!"

Dabei ballten fich bie Faufte bes Spaniers und seine Augen rollten wilb, wie in lebhaftem Born über bie angeblich erlittene Schmach.

"Führe ihn einstweilen ab und laß ihn bewachen; ich werbe ihn heute Abend eingehender vernehmen!"

Der Rarabinier befolgte bie Anordnung, und furge Beit fpater faß ber Spanier in ber Gde eines Solghaufes, bewacht von zwei hanbfeften Golbaten, bie bem Gefangenen burch beutliche Bantomimen rudfichtelos zu verfteben gaben,

bağ ein ftarter Strid zuweilen ein unangenehmes Saletuch

Es war bereits bie Dammerung eingetreten, als eine Orbonnang befahl, ben Gefangenen vor ben Grafen gu führen: biefer mochte wohl bas Schlimmite befürchtet haben, ale ihm bemertlich gemacht wurde, bag er geholt werbe er erbleichte sichtlich und verlor augenscheinlich bie Rube, bie er in ftummer Resignation bis babin bewahrt hatte. Cein Auftreten gewann aber bie alte Redbeit, als er fab, wie er wieber in bas Belt bes Sochftfommanbirenben ge-führt werben follte. Dit zuversichtlicher Saltung trat er - eine halbe Stunde fpater wurde er, wie eine wichtige Berfon, von einem Unteroffizier burch bie portugiefifchen Borpoften begleitet und entlaffen.

3mei Tage fpater finben wir ben portugiefifden Generaliffimus Morgens in feinem Belte unruhig auf und ab gebenb: icon wieberholt batte er nach feinem Abjutanten geftingelt, eben wieber mar er im Begriff, ben Knopf gu bruden, ber einen Rlopfel gegen bie fleine filberne Glode warf, ale ber Borhang jurudgeschlagen murbe und ein Offigier mit ben Melbeworten eintrat:

"Der Mann ift ba."

,Laffen Gie ihn fofort eintreten!"

Der Antommling war niemand Anderes als ber fpanifche Banbler, ber in bevoter Saltung am Gingang fteben geblieben war.

"Gind Gie bereit, Berr General?" wandte fich Graf Wilhelm zu einem Offizier, ber mabrend bes raftlofen Aufundabgebens bes Ersteren fich mit bem eingehenben Stubium einer Karte beschäftigt hatte, es war ber englische General Bourgonne.

"Ich bin bereit, Erlaucht," war bie einfache Antwort. "Run, bann vorwarte!" Mit biefen Worten trat ber Graf zum Belte hinaus und bestieg eines ber braugen bereit gehaltenen Pferbe.

Der Morgen war wundericon: im prachtigften Blau ftrablte ber himmel, und ein fachelnber Luftzug verhutete bie ermattenbe Ginwirfung ber ftrablenben Gonne.

Graf Lippe und Bourgonne ritten fdweigfam; vor ihnen ging ebenso ichweigfam und mit anicheinend gang gleichgultigem Geficht ber Spanier.

Der eingeschlagene Beg führte zu bem füblichen Saume bes Balbes, mit welchem ber langgestredte Berg bestanben war, über ben ber Rarabinier einen paffirbaren Beg finden follte.

Bevor ber Graf bem Führer in einen breiten Balbweg folgte, warf er noch einen langen prufenben Blid auf bas im Thal bor Augen liegenbe portugiefische Lager; bann bebeutete er bem Spanier burch einen Wint, weiter voran: guidreiten, indem er gugleich bie Biftolen in ben Gattels tafchen zu beiben Geiten feines Bferbes einer Brufung unterwarf und zu fofortigem Gebrauch bereit ftedte.

Der Spanier that nicht, ale ob er von biefen Bornahmen etwas merfe; er ging icheinbar rubigen Antlibes bart vor bem Pferbe bes Grafen, ohne fich nach biefem

ober beffen Begleiter umgufeben.

Go mochte wohl eine Stunde und langer vergangen fein, feit bie Drei aus bem Lager aufgebrochen maren: ber Beg, ber im Anfang auf ebenem Balbboben bingeführt batte, war seit geraumer Zeit steinig geworben: er zog sich in vielfachen Windungen in einer Bertiefung bin, beren ganze Beschaffenheit andeutete, baß sie bas Bett eines nur zeitweilig fliegenben Gebirgemaffere mar, beffen Ufer fich gu beiben Geiten über boppelte Mannebobe erhoben.

Der Graf und fein Begleiter verwandten ihre ungetheilte Aufmertfamteit auf bie Beichaffenheit bes gezeigten Beges, ohne fonberlich auf ihren Fuhrer Acht gu geben; und boch hatte bas Benehmen beffelben zu icharferer Beobachtung Anlag geben tonnen. Die fpabenben Blide, bie er umber warf, und ber lauernbe Ausbrud feiner Augen, wenn er mit unmerflicher geschwinder Benbung bes Ropfes bie ibm folgenden Reiter mufterte, verriethen, bag feine Sinne noch auf andere Dinge gerichtet maren, als auf ben vor ihm liegenden Beg. Diefer verengte fich jeht: ein machtiger Feloblod gur linten Geite' bes Ufere nahm bie Balfte bes trodenen Glugbette ein.

Da ploplich ftrauchelte ber Führer: er griff im Fallen nach bem Bugel bes binter ihm gebenben Pferbes, und fich baran mit ber linken Sand festhaltenb, padte er mit ber rechten bes Grafen Arm. Diefer fab bas heimtüdische Muge bes Spaniere funteln, fah, wie urploblich frembe Be-

ftalten ihn umringten.

"Berrath!" rief er und versuchte, fein Pferd loszureigen. Bergeblich: braune Faufte ftredten fich von allen Geiten nach bem Grafen aus, um ibn zu ergreifen, nervigte Sanbe bielten fein und Bourgonne's Pferb. Alles war bas Berf eines Mugenblide; ber verratherifche Angriff überhaupt fo unerwartet, bag feiner ber leberfallenen von einer Baffe Gebrauch machen founte.

Da bonnerte in langem Bieberhall vom rechten Ufer herab ein Schuß; ein buntler Gegenstand fiel fpringenb zwischen ben Anauel ber Angreifer, eine ichwere Klinge fauste blibend burch bie Luft, bier und bort taumelten bie Bebranger gurud: ber Graf war frei, feine Biftolen frach ten und zwei Gegner Bourgovne's fanten gu Boben. Bilbee Gefchrei und ein Getummel von Rog und Mann bann war ploplich Stille.

Graf Wilhelm fab fich nach bem Grretter um; bort lebnte er am geleblode und wijchte fich ben Schweiß von feiner Stirn - es war fein Rarabinier Bobting.

Schweigend ging fein Landesberr auf ibn gu, und ein warmer Sanbebrud war ber erfte Lobn, ben ber tapfere Solbat von feinem verehrten herrn erhielt. Gin Gleiches, wie ber Graf, that Bourgonne.

"Bie tommt Er hieher?" fragte fobann Graf Bilhelm. "3ch bin nicht allein, herr," erwieberte ber Karabinier und pfiff auf einem Finger, worauf fein Pferb, geführt von Teresita und einem alten Manne, ben Beg berabfam. "Die bort haben mir ben Beg über biefen Berg gum

ipanischen Lager gezeigt, und ich war auf bem Rudwege begriffen, ale ich zufällig, che ich bemerkt wurde, einen Trupp biefer Rerle binter bem Feleblod bier lauern fab. Da fie nichts Gutes im Ginne haben tonnten, fo babe ich Terefita - biebei beutete er auf biefe - und ihren Obeim mit meinem Pferbe gurudgelaffen, habe mich oben auf bem Uferrande bis bieber geschlichen, und fam gerade gur rechten Beit, um mit bem Berrather und feinen Genoffen ein Bort

"Bo ift ber Führer?" fragte ber Graf. "Dort liegt er - tobt - mit brei Anberen."
"Kennt Er ben Weg jum feinblichen Lager?" manbte fich ber Graf wieber gu Wöhling

"Ja, Berr."

But, bann wollen wir ohne Bergug gurudreiten boch halt, unterfucht erft ben Tobten, vielleicht trägt er etwas von Bichtigfeit bei fich."

Die Untersuchung war mit Sulfe von Terefita's Obeim balb beenbet. Muger einer Angabl Golbftude, bie ber Rarabinier verächtlich von fich marf, fant fich nur ein gufammengefaltetes Blatt Papier in ber Brufttaiche bes Spaniers.

Bobfing reichte baffelbe bem Grafen; biefer nahm co, las und gerriß es in fleine Studden.

"Frauenrache," murmelte er, ale bie leichten Blattden bom Binbeshauch gerftreut wurden.

Balb nach ber Rudfehr bes Grafen entftand im portugiefischen Lager ein reges Leben, bas von Stunde gu Stunde wuche. Es war offenfichtlich etwas im Berte; aber ber Grund ber Unruhe wurde ben Richteingeweihten erft gegen Abend flar, ale ber Befehl jum Abbruch bee Lagers gegeben und unter ber perfonlichen Leitung bes Grafen ber Bau von Bruden über ben Tajo in Angriff genommen wurde. Bu gleicher Zeit geleitete Bobling Die englischen Eruppen auf bem ibm bekannten Bergübergange gur öftlichen Geite bes feinblichen Lagers; ber von bier aus unter bem Oberbefehl ber Generale Bourgonne und Lee unternommene Ueberfall mußte bie Spanier um fo mehr überrafden, ale einmal beren Boditfommanbirenbe wegen ber natürlichen Schutwehr, ben ber bagwischen liegenbe Berg bot, einen Angriff von ber Oftseite nicht erwartet batten, und ale andererfeite behufe eines fur ben nachit folgenben Tag beichloffenen Sturme auf bas portugiefifche Lager allen fpanifchen Truppentheilen ausbrudlich Rube anbefohlen mar. Die nachtliche Attate ber englischen Ge-nerale gludte baber glangenb; Graf Bilhelm marichirte unbehelligt über ben Tajo, und nach einem rafchen, meifterhaften Rudzuge ber Englanber befand fich bie gange pertugiefifche Armee por ber Uebermacht bes Cpaniere in geficherter Stellung jenfeits bes Fluffes. Graf Bilbeim batte feine Ehre ale Felbherr gerettet,

und wenn auch anfange in Liffaben ob biefes Rudguge große Befturzung herrichte, fo lehrte boch ber Musgang ber Cache, wie richtig ber beutiche gurft gerechnet hatte. Die fpanifche Armee tounte ibm nicht nur nicht folgen, fonbern mußte ihrer Magazine wegen, Die am Taje aufwarts lagen, fich gurudziehen, immer bebrobt von bem Grafen, ber auf ber andern Seite bes Tajo neben ihr hermaricbirte. Gin für Portugal gunftiger Friede beenbigte biefen mit beuticher Rlugbeit gegen fpanifche Uebermacht gefchidt geführten Rrieg

Reges Treiben berrichte am 17. November 1763 in Stabthagen, ber alten Refibeng ber Lippe'ichen Lanbes berren. Die Rudtehr bes Grafen Bilbelm follte in gewohnter Beife burch Luftbarfeiten, namentlich Illumination und Wenerwert, gefeiert werben.

Gegen zwei Uhr Rachmittage ftand an bem Thore nach Budeburg Die Menichenmenge Ropf an Ropf, erwartungevoll ber Anfunft bee Grafen barrenb. Auf bem Sofe bee in nachster Rabe gelegenen Schloffes hatten fich unter einer geschmadvollen Ghrenpforte bie Beamten bes Lanbes, sowie bie Offiziere bes fleinen Kontingente, foweit fie ihrem Bebieter nicht in bas frembe Land gefolgt waren, verfammelt.

Ge mar einer jener Rovembertage, wie fie nicht haufig vortommen: ber himmel ftrahlte im iconften Blau und eine feltene belebenbe Warme ließ eber bas vorahnenbe Gefühl bes Erwachens ber Ratur, welches uns an einem beitern Frühlingstage beichleicht, ale ben Gebanten an ben nabe bevorftebenben Binter auffommen. Der Graf liebte Die Bunftlichfeit; auf zwei Uhr Rachmittage mar fein Gricheinen in Ausficht gestellt, und gur festgesetten Stunde rollte fein Bagen unter bem Bubel bes Bolfe burch bad obere Thor in Stadtbagen ein.

Unmittelbar am Thoreingange lag ber Golbene Engel, vor bessen Thure eine steinerne Bant sich befant, die von Buschauern bicht besetzt war. Es war insbesondere eine Gruppe Landleute, Die vor bem Golbenen Engel Boften gefagt hatte, und wir finden unter ihr ein bekanntes Geficht. Dicht an die Sausede bes Gafthofes gebrudt, hatte Unnemarie in ftiller Gehnfucht fein Muge bon bem Thore verwendet, burch welches ber grafliche Gingug ftattfinben mußte. Ihr von beimlichem Rummer blaffes Geficht mar heute fein gerothet: ein Brief, ben ihr bie alte Botenfrau geftern beimlich überbracht hatte, war bie Beranlaffung, baß ihre gange Ericbeinung eine Frijde wiebergewonnen

hatte, bie in letter Beit gang ungewohnt an ihr mar. Reben ihr, auf ber Bant, ftand ihr Bater; weiterbin ericbien bas gerothete Beficht bes Müllers Schafer.

Bie es im vorliegenben Fall nicht anders zu erwarten war, trugen fammtliche Bufchauer ben Bug neugierig freubiger Erwartung; mur bas Beficht bes Baters ber Annemarie wollte nicht in die allgemeine Feststimmung paffen; finftere Falten verriethen, bag Bufriedenheit nicht zu ben Schaben bes Tragers gehörten.

Much ber Ruf: "Er fommt, er fommt!" batte an ben Mienen bes Bauern nichts verandert, mabrend fein Rind, wie laufdenb, ben Ropf vorgebogen batte, um ja ben gunftigen Mugenblid nicht zu verfaumen, ber ihr ben Beliebten nach, wie ihr ichien, endlofer Beit wieber vorführen

Da ericbien ber Borreiter, bann ber Bagen bes Grafen, rechts und links neben bemfelben ein Karabinier - ja, bas



Grfte Gebuldprobe. (S. 74.)
Rach bem Gemalde von & Crofio. (Ropie ber größeren Celfarbenbrudpramie biefes Jahrgangs.)



Das Schmieben bes Gifenrabs einer Lotomotive. (S. 82.) Bemalbe von Paul Megerheim.

war Beinrich, gebraunt von ber Gonne und fraftiger an Geftalt als zuvor, auch ein forgfältig gepflegter Schnurr: bart war fruber nicht vorhanden; aber fein Geficht mar fonft bas alte, bie befannte Erenbergigfeit ftrablte aus feinen blauen Augen, bie ben gesuchten Gegenftanb balb gefunden hatten und mit aufleuchtendem Blid begrüßten.

Unnemarie batte ben Blid mohl verstanden : aber auch ihr Bater hatte ihn bemerft und in bem Spender fofort ben Liebhaber feiner Tochter wieber erfannt. Erft burchjudte ibn ein jaber Schred bei bem plotlichen Auftauchen bes bon ihm mighanbelten Burichen; bann erwachte ber alte Born: frampfbaft faßte er nach ber Schulter feiner Tochter, biefelbe mit einem ftarten Drud fo beftig preffent, bag bie Betroffene vor Comery fast auffdrie; bann fagte er mit grollender Stimme: "Lagt une nach Saufe geben!" eine Aufforderung, welcher gegenüber feine Tochter fich ichweigend verhielt, mabrend ber Muller, ber noch mit neugierigen Augen binter bem graftiden Wagen berichaute und ben gludlicheren Rebenbubler nicht ertannt batte, fich mit verwundertem Blid umwandte: er hatte fich von bem beutigen Tage viel versprochen und sollte jest, wo die Festivitaten und bie baran fich anschließenben freudigen Gelage in ben einzelnen Birthobaufern in Ausficht ftanben, fich auf ben Beimweg nach seinem Dorfe begeben? Doch mas balf ibm sein Remonstriren? Er tannte ben barten Kopf und bie unberechenbaren Launen feines gufünftigen Schwiegervatere gu gut, um einen ernfthaften Biberfpruch gu wagen: nach wenigen Minuten befanden fich bie Drei auf ber Strafe nach Gulbed.

Der alte Bauer ichritt vorweg; voll unmuthiger Gebanten und verbrieglicher Erinnerungen, war er gu einer Unterhaltung nicht aufgelegt. Much bas fauertopfifche Ge-ficht bes nachfolgenben Müllers ließ ertennen, bag angenehme Gebanten augenblidlich vergebens bei ihm gefucht wurden. Rur Annemarie fcwelgte in ftillem Glud: aus ihren Augen leuchtete freudige Soffnung und verlieh ihrem garten Antlit ben Bauber neu erwachenber Lebensluft, wie nach buntlen Wintertagen bie golbige Fruhlingefonne bas

Bild einer Landichaft verflart.

mit feinem Finger anrühren laffe.

Riemand fprach ein Wort: nur auf ber Mitte bes Bege hatte fich ber alte Bauer nach feinen Begleitern umgebreht, hatte unter ben Borten: "Gleich nach Reujahr ift Sochzeit!" feinen Stod auf bie Erbe gestoßen und bann

feinen Weg fortgefest. Im Dorf trennten fie fich: ber Bauer und ber Müller mit furgem Banbereichen, ber Lettere von feiner Berlobten mit taltem Gruß, ba Unnemarie mit ftarrem Erot babei steben blieb, bag fie fich von bem Muller vor ber hochzeit

Gin Tag verging nach bem andern und immer naber rudte ber gefürchtete Tag ber Sochzeit: ber rege briefliche Bertehr, in welchem ber grafliche Rarabinier und Unnemarie mit einander ftanben, fonnte mur die alte Botenliebeth befriedigen, bie ben größten Bortheil baraus gog. Gie murbe fur bie Schlauheit, mit welcher fie ben Berfehr vermittelte, von Bobting in freigebigfter Beife belohnt und hatte fich wohl nie jo behaglich und zufrieden gefühlt wie in biefer Beit, wo fie ihrer beimlichen Reigung fur buftenbes Raffeegebrau in vollem Dage frohnen fonnte.

Graf Bilbelm tannte bie Bergensgeschichte feines Rarabiniers: am Tage nach bem Uebergange über ben Tajo batte er feinen Retter gu fich rufen laffen, um etwaige Bunfche beffelben zu erforichen und bantbar zu erfüllen: Wobling batte nur einen Bunfch - ben Befit feiner Annemarie, und biefen batte er im Bertrauen auf ben Ebelmuth bes Grafen freimuthig und offen enthullt. Mit ber Bufiderung aufrichtigfter Theilnahme hatte ber Landesberr feinen Rarabinier bamale entlaffen; aber vergeblich batte biefer auf einen biretten Gingriff bes Grafen in bie Berhaltniffe ge-Monate waren vergangen, ohne bag Graf Bilbelm bem liebenben und harrenden Rarabinier ein längeres Wert ber Aufmunterung gespendet hatte: nur bei Gelegenheit bes Schloftwachdienstes hatte er seinem treuen Landestinde einige Male auf die Schulter geflopft und einen freundlichen Gruß zugenicht, ber alle hoffnungen Wöbling's neu

Co war ber Tag berangefommen, ber über ber Lie-benben Schicffal enticheiben follte. Der Rarabinier war in verzweifelter Lage: er mußte zwar, bag Unnemarie nimmermehr bes Dullers Frau werben wurde; fie batte ibn verfichert, bag fie por bem Diener bee Bochften noch ibre Beigerung, ben verhaften Mann zu chelichen, wiederholon wurde; aber fo fehr Bobting auf die Billensfestigteit feiner Geliebten rechnen fonnte, fo unwiderstehlich war boch ber Bunich in ihm rege geworben, im entideibenben Mugenblid ale Schuber ibr gur Geite gu fein. Und biefer Bunfch follte unerfüllt bleiben? Satte ber Graf benn gar fein Mitgefühl mit feinen Empfindungen, rabe am Sochzeitstage zu einem besondern Dienft bermenben wollte? Denn bieg war offenbar ber Grund einer gestern Abend an ihn ergangenen Weifung, fich beute frub puntt gebn Uhr bor bem Grafen einzufinden.

Schwer tampfte bas Gefühl ber folbatifden Bflicht mit ber Reigung, Annemarie beute Bulfe gu leiften; und bie Gurcht, es tonne feiner Beliebten obne feine ichutenbe Gegenwart eine Unbilbe zugefügt werben, ftritt bart gegen

bie hoffnung, bag fein gnabiger Lanbesberr vielleicht boch noch mit einflugreicher Sanb für fein und feiner Annemarie Glud forgen werbe.

Unter folden peinigenben Gebanten batte ber Rara: binier bas Schlog erreicht und wartete im Borgimmer ber besonderen Befehle bes Grafen: wie erstaunte er aber, ale biefer in pruntender Generaloffeidung, angethan mit ben bochften Orden und Ehrenzeichen und begleitet von einem feiner boberen Diffiziere, ihm entgegentrat, die Band reichte und zu folgen befahl.

Un ber Freitreppe im Schloghofe bielt ein Bagen; ein Lasai öffnete ben Schlag, ber Graf stieg ein, nach ihm ber Offizier und als Letter, auf besondere Anordnung bes Grafen, ber Karabinier. Wöhling glaubte zu träumen, ale er neben feinem boben Lanbesberrn im Bagen babinfuhr; er rieb fich bie Augen, er fniff fich unbemertt in einen Finger - nein, er ichlief nicht, co beruhte Alles in Birflichfeit, und bie erwarmenbe Conne ftrablte in bie Augen eines Bachenben, beffen Gebanten nur etwas verwirrt waren, ba fie noch teine rechte Auftlarung über ben gangen Borgang finben fonnten.

Rach rafcher Fahrt burch befannte Fluren und Dorfer hielt ber Bagen bor bem Pfarrhaufe gu Gulbed: empfangen von ber Pfarrerin, einer wurdigen Frau, mit welcher ber Graf einige Borte wechselte, wurden bie Angefommenen burch ben Pfarrgarten gu einem Rebeneingang ber Rirche geleitet. hier öffnete ihnen ber Schulmeifter und Rufter bee Dorfes leife bie Thur und führte fie einige Schritte vor in die Rirche, wo ber Graf hinter einem hoben Rirchenftubl fteben blieb: ein unzweideutiges Zeichen gebot

feinen Begleitern Schweigen.

Bor Bobfing's Mugen fdwinbelte es: nur mit außerfter Billenefraft vermochte er feine Aufregung gu bemeiftern und mit Bewußtsein zu erfaffen, mas vorging. Dert por bem Altar ftanb Annemarie in hochzeitlichem Gewande, neben ihr ber verhafte Muller, ringoum eine Angahl fest lich gefleibeter Bermanbten und Gafte. Der Pfarrer hatte feine Traurebe vollenbet und wandte fich jum Schluß ber Feier. hocherhobenen Ropfes ftanb bie Braut vor ibm; ihr Antlit war geifterbleich, nur bas flarblidenbe Auge verrieth Leben in ber fonft regungelofen Geftalt. Der Rarabinier beugte fich vor: ihm bauchte, feine Bruft muffe gerfpringen bor berhaltener Erregung.

Bord', jest richtete ber Bfarrer an bie Braut bie ubliche Frage, ob fie ben neben ihr ftebenben Berlobten ale Gemahl nehmen und eine driftliche Ebe mit ihm halten wolle? - Gine turge, lautlofe Stille folgte, bann ertonte ein festes, vernehmliches "Rein!" - Den Anwesenben nahm bas Unerwartete ber Antwort für einen Augenblid jebe Bewegung; ftarr blidte ber Muller auf Annemarie, mit frampfhaft geballten Sanben ftand betroffen ber Bater baneben. Da tonnte fich Bobting nicht langer bemeiftern; mit Gebantenschnelle ftand er zwischen ben betroffenen Sochzeitsgaften und fing die fintende Braut in seinen Armen auf. Unmittelbar hinter ibm erschien ber Graf; er gebot ber ausbrechenben Unruhe mit erhobener Sand Gulle und wandte fich zu Unnemarie's Bater:

"Ihr habt gebort, bag Gure Tochter fich weigert, ben von Guch ihr bestimmten Mann zu chelichen. Go trete benn ich hiemit vor Euch bin und werbe in aller Form fur meinen Karabinier Heinrich Wöhling um bie Band Gurer Tochter Annemarie."

Der Bauer fah fdweigend zu Boben. Dann entgeg-nete er mit verlegener Stimme:

3d habe bem Muller mein Bort verpfanbet." "Und ich mag Gure Tochter nicht mehr, gebt fie, wem ihr wollt, gebt fie bem verlaufenen Golbaten!" fcbrie ber Muller in ausbrechender Buth und fo laut, bag ber Bfarrer, über biefen garm in feiner Rirche erfchredt, bie gefalteten Sanbe gum Simmel bob, und bie Befannten bee Buthenben Beranlaffung nahmen, seine Entfernung aus bem ge-beiligten Raume zu bewerfstelligen. "Ich zwinge Euch nicht; aber wollt Ihr auch jeht noch

Gure Ginwilligung ju einem Bunbnig verweigern, bas ichen langit gwifden zwei Bergen unverbruchlich gefchloffen ift?"

wiederholte Graf Bilhelm feine Anfrage bei bem Bauer. "3ch will meine Ginwilligung geben," erwiederte ber Angerebete - eine weitere Antwort erftidte unter ber Umarmung Unnemarie's, bie bem letten Borgange mit angftlicher Spannung gelauscht hatte und fich jest mit inniger Dankesbezeugung ihrem Bater um ben Sale marf.

"Damit Guer gufünftiger Schwiegerfohn Guch wurbig fich naben tann, jo erhalt er von mir ale Lobn für treu geleiftete Dienfte eben bas Bermogen in baarem Gelbe, welches 3hr Eurer einzigen Tochter einst hinterlaffen werbet; und ba ber heutige Tag boch einmal gur Sochzeitofeier bestimmt war, fo bispenfire ich fraft meiner lanbesberrlichen Gewalt bie Reuverlobten biemit von allem und jebem porgangigen Aufgebot und forbere ben wurdigen herrn Pfarrer en Ginfegnung au

Ueberwältigt von ber unverhofften gludlichen Benbung ber Dinge wußten Bobting und Annemarie feine Borte bes Dantes gegen ihren boben Gonner gu finben: fie wollten vor ihm nieberfnicen; aber mit freundlich bewegter Miene bob Graf Bilhelm fie auf und beutete auf ben Pfarrer, ber ber Bornahme ber beiligen Ginfegnungeband: lung barrte. Auch ber ftarre Ginn bes Bauern mar geichmolgen: ftumm reichte er feinem Schwiegerfobn bie Sanb. bie biefer unter berglicher Umarmung brudte; ftumm beugte er fich por bem Grafen, ber ibn bulbreich an ber Sand nabm und binter ben Berlobten gum Altar führte.

Bobl nie hatte ber Pfarrer fo von und zu Bergen gepredigt, wie beute; wohl nie hatte ein gludlicheres Baar por ihm geftanben, ale Beinrich und Unnemarie; und ale folieglich ber Graf zwei toftbare Ringe von feinen Fingern jog und ber Bfarrer fie ben Berlobten anftedte und ben Cegen über die Gludlichen fprach, war fein Muge thranenleer.

In einem freundlichen Rebenhaufe bes Schloffes gu Budeburg hatte Graf Bilhelm feinem Karabinier ein trautes Beim bereiten laffen. Dort lebte Beinrich Bob ting mit feinem Beibden in ftiller Bufriebenheit.

Der Graf vergag nie, bag ibm fein treuer Karabinier einft als Retter in ber Noth erschienen war, und wenn ichon Bobting im Befit feiner Annemarie und burch fort-bauernbe Freundlichkeiten feines boben Gonnere fich überreichlich belohnt glaubte, fo meinte er boch, nie einen gar-teren und köftlicheren Dank erhalten zu haben, als am Bermablungstage feines erlauchten Fürften, wo bie eble Frauenperle, Grafin Marie von Lippe Biefterfelb, ibm mit reigendem Lacheln auf Beranlaffung ihres Gemable bie Sand reichte.

Vögel in der Volksfage und im Volksglauben.

S. Sundelin.

II.

Wir treten jest aus bem hause auf ben hof hinaus, auf welchem sich bas mannigsachste Gestügel umhertummelt. Da ift por Allem

der Saushahn,

ber berr bes bofes und Beherricher bes gabireichen buhnervolfes. Er ift gang Burbe und Bornehmheit und bewahrt ftets einen edlen Anstand, fei es, daß er an der Spige feines Barems ftolg einherschreitet, fei es, daß er einer Lieblingsbenne den hof macht, oder bag er mit feinen dummen Weibern ichilt. Wie beraussorbernd-selbsibewußt flingt fein ichmetternder Ruf, wenn er vom erhabenen Sige herab die Saupter feiner Lieben und seinen gangen hofftaat überblidt; bann trompetet er fligelchlagend fein "Luter rif Lut!" (Lauter reiche Leute!) in bie Welt hinein ; hat ihm aber bas Schlachtmeffer eine feiner ichonften Bangel an Unterhalt für seine Familie in Traurigkeit, dann ruft er betrübt: "Es sieht trurig ut!" (Es sieht traurig aus!) Fängt es aber gar zu regnen an, dann flüchtet er wehtlagend: "O große Roth!"

Es gibt wohl faum einen andern Bogel, ber so populär ift mie unter dangelen. Bei den Klein wohl faum einen andern Bogel, ber so populär ift

wie unfer haushahn. Bei den Alten war der hahn ein heiliger Bogel und als folder vericiebenen Bottern, vornehmlich dem Mars und der Minerva, wegen feiner Klugheit, Tapferfeit und Wachsamfeit geweiht. Die Römer theilten offiziell die Zeit nach bem erften, zweiten und dritten hahnenschrei ein, und ließen die Gabe bes hahnes, ben fommenden Morgen gu verflinden, gott-lichen Ursprungs fein. Aleftryon, ein Liebling bes Mars, murdvon Jupiter einst zu einem Wachdienst verwendet, ergablt die Sage, fam dem Auftrage aber nur fehr mangelhaft nach und ward baber von bem Gotterbater zur Strafe in einen Dahn ver wandelt, als welcher er nun ftets die Anfunft der Conne anzeigen muß. Auch die Landstnechte des Mittelalters führten Sahne als Uhren mit fich auf ihren Wagen, um aus ihrem Rraben Die Beit für bie Ablojung ber Bachen ju bestimmen. Da fein Ruf aber außerdem die Beranderungen des Wetters anzeigt, gilt er auch noch als "hausprophet". Bei den Griechen war der hahn dem Mestulap beilig und opferten fie diefem einen weißen hahn, wenn sie von einer Kransseit Genesung gesunden hatten. Ferner liefen die Griechen von Sahnen Körner fressen, welche auf Buchstaben lagen, um so die Zukunft zu deuten. Diese "Alektryomantie" ward von ihren Priestern als besondere Wissenschaft gepflegt. In ward von ihren Priestern als besondere Wissenschaft gepflegt. In der deutschen Bolfssage ist der Jahn in rother oder schwarzer Gestalt dem Donar als Gewittervogel angehörend, wie auch als Symbol der Flamme Loti, dem bosen Feuergott, geweiht. Wenn er seine Flügel ausdreitet, so schlagen Feuerbrände unter ihm auf. Die Indianer glauben in gleicher Weise, das das Flügelsichlagen des Puthahnes den Blis hervorruse. Es deutet hierauf der noch heum gebräuchliche Ausdruck für Brandstiftung: "den rothen Hahn auf's Dach sehen". Doch ist der Hahn, obsgleich die rothe Dahnenseder, die der Teusel am Hute trägt, auf den ichwarurothen Dahn hinweist, welcher in den Sälen Del's ben ichwargrothen Dahn hinweist, welcher in ben Galen Del's trabt, auch Sinnbild bes Tageslichts und als foldes Gegner alles unheimlichen Zaubers, fo bag bor bem habnenfraben Teufel und Beipenfter weichen. Bei Dohammed ift ber Sahn Bachter bet himmlifden Deericaaren, wie er auch als haremsbefiger zu ben Gohnen bes 36lam in Berbindung fteht. Gin hubiches Rathiel, welches hierauf Bezug hat und beffen Auflofung "ber Dahn" ift, findet babei ein Plagen.

"An Mohammeb, im Rreis ber Weiber finge ich: Du bift mein Freund!
Deffne ich verschloff'ne Leiber, geb' ich Wein: Und boch werbe ich erhöht, bin ich fo wie bu Prophet."

In bem zweiten Berfe ift bier ber hahn am Gag gemeint, wie man ja auch von einem hahn am Gewehr fpricht und ferner einen Sahn in Fibeln auf bem Titelblatt abbilbete, um burch fein Ginnbild bie Rinder jum Fruhauffteben ju mahnen. Be tannt ift die Berbefferung Sans Ballborn's, welcher dem Sahn Gier unterlegte, wober der Ausbrud : "verballhornifiren" rubrt. Much gibt man ben Wetterfahnen auf ben Dachern gewöhnlich Die Form eines Dahnes, und pflegt endlich ben mannlichen Bogel im Allgemeinen Sahn (3. B. Kanarienhahn) zu nennen. Go fieht ber hahn mit ben verschiedensten Dingen in Berbindung. Im Sprückwort tommt er häusig vor. Es heist ba: "Auf feinem Miste ift ber hahn König"; "Er ist hahn im Korbe"; "Es fraht fein Dahn barnach" u f. w. Ein Kinderrathsel lautet:

Bornen wie ein Ramm. Mitten wie ein Lamm, hinten wie ein' Gidel: Rath', mein lieber Dichel." Dber:

oar

als

ben cer

nier

enn

ert

ber:

gar:

am

cble mit

bic

en.

fes.

tols

ften

und

ann

iff iner bent

rött:

Die und per

Beit

ibet

11100

bent

tic' 3n

als

un

obs aut

und ber

ner thra

ahn

hrt.

Doc

tefit 3111

äbt

"Et is en Mann ut hütendülen, het en Nod ut bufend Fliden, het en fublern Angeficht. het en kamm und tammt fit nicht."

Ginen gang anbern Charafter und Topus traat

bas Suhn.

Es ift beschränkt und unterwürfig, ja geradezu eiwas dumm, wie auch das Sprüchwort andeutet: "Eine blinde Henne sindet auch ein Körnchen", lößt sich leicht betölpeln von Reinete, dem ichlauen Fuchs, und bedarf durchaus der Fürsorge und Ausmertiamkeit Hunge, und bedet dateines der Furidige und aleinerts iamkeit Hennigers, des Hahns. Das Huhn ift nichts weiter als eine brave, simple Hausfrau, die aber große Mutterliebe besitzt und dann selbst überlegenen Angreifern Widerstand entgegensent. Ihre Haupfaufgabe ist das Eierlegen, und sagt in Bezug hierauf der "Geistliche Bogelgesang", eine alte, zierliche Dichtung des siebenzehnten Jahrhunderts von einem unbekannten Berfasser:

"Die henn" gar fröhlich gagagadt Und macht ein groß Geichret. Die Bäurin weiß wohl, was fie fagt, Und nimmt ihr aus das Ei."

Diefes "Gadern" ober "Gedern" ber hennensprache wird nachgeabent in einem elfaffifchen Linderspruch, nach welchem die Denne mit ihrem Geschrei in geduldiger Ausdauer unaufhörlich nichts Anderes als folgende Weisheit zu Tage fordert:

"D's Derre Dedbett hatt vier Ed', Bier Ed' batt 's Derre Dedbett!"

Außer dem Gierlegen und Gadern ist bei dem huhn neben frühem Aufjuchen der Rachtrube, woher die sprückwörtliche Redensart: "Mit den hilhnern zu Bett gehen", rührt, das Fressen die hauptbeschäftigung. Die Römer achteten auf dasselbe genau; traßen die hühner hastig, so war dieß ein gutes Borzeichen, traßen sie langsam, ein schlechtes. Bei jeder Legion befand sich ein besonderer Beamter, der fich in Diefer Beife mit ber Buhnerpflege beschäftigte und Pullarius bieß. — Eine Ericheinung, die bie und da bei Suhnern auftritt, ift das Krahen derfelben. Dieß in für Brautleute ein schlechtes Borzeichen, und sagt ein alter Solfsiprud;

Wenn Die henne trabt bor bem hahn Und das Weid redet bor bem Mann, So foll man die henne braten Und das Weib mit Prügeln berathen."

Reben bem Dahn mit feinem Bolt bilbet

ber Bfau

eine prächtige Zierde des Gestügelhoses. Er war der Juno gesweiht und gilt wie diese als etwas eitel und geistlos, was er auch wohl in der That ist, sowie im Alter zänkisch und übellaunisch. Sein herrliches Gesieder macht ihn zu einem kotsbaren Boget, wehalb er auch unter den Geschenken ausgeführt wird, welche die Königin von Arabien dem König Salomo zusandte. Lenn das Meerschijf des Königs, das auf dem Meere mit dem Schise diram's suhr" — heißt es im ersten Buch der Könige, Kapitel 10, Bers 20 — "sam in drei Jahren einmal und brachte Gold, Silder, Etsenbein, Affen und Piauen." Auf der Tasel war der Psau ein Schaugericht, doch galt das Gehren als Lecterbissen bei den Kömern. Im Mittelalter schwuren die Ritter dem Psau sehr vosen du paon). Ein Boltsräthsel charatterisitt den Psau sehr zu in Kapel mehlbekannt

"Rath': ein Bogel, wohlbetannt, hat ein glangenbes Gewand, Ginen gleignerifchen Gang, Dagu widrigen Befong."

Edreien bie Pfaue, fo gibt es nach bem Bollsglauben balb Regen. Wie einfach und boch wie gart und reigend nimmt fich neben

bie Zaube

aus! Geschäftig trippelt sie mit ihren fleinen, mit einem Febersträuschen besetzen Fühen hin und her, hie und da ein Körnchen auspickend und die hellen Aeugelchen auf Alles, was ringsumher vorzeht, aufmersam gerichtet So ift sie so recht das Bild liebenswürdiger Unschuld, eine Freundin der Kinder und Mödchen. "Turruh! Turruh!" lautet ihr girrender Ruf und der Läuberich nennt sie seine "Trutste Fru! Trutste Fru!" Darum wird die Taube auch von altersher sorgsätzig gepflegt; sichon die alsen Kömer hegten sie und Plinius sogt von den Tauben, das Reuschheit ihre vorzüglichte Tugend sei, während die Piebel den Reufcheit ihre vorzüglichte Tugend fei, mahrend die Bibel ben ichnen Bergleich ftelt: "Ohne Falich wie die Tauben." Ihrem glanzenden Schwarm gleich nennt dieselbe auch die friegerischen Seerichaaren (Pjalm 68, Bers 14), und Salomo jagt im erften Rapitel bes "hoben Liedes" im vierzehnten Bers von der Braut : Rapitel des "Hohen Liedes" im vierzehnten Bers von der Braut: Siehe, meine Freundin, du bist jchon, schon bist du, deine Augen sind wie Taubenaugen." Die Taube ist jo auch das Bild der Liebenden und eine schmeichelnde Braut einer "girrenden Taube" ähnlich. Die Griechen nannten dieß "Girren" Seufzen und bezeichneten es mit vieren, dazwieren, während die Könner dasser Ausdrie wie gemere, murmurare hatten. Auch die Juden girren und beutzen wie Tauben, wovon und Stellen im Ielaias Zeugniß ablegen. Kapitel 59, Bers 11 heißt es da: "Wir brummen Alle wie Bären und äcknen wie die Tauben..." Bir brummen Alle wie Baren und achzen wie die Tauben ... und Rapitel 38, Bers 14 lautet: "Ich winselte wie ein Kranich und Schwalbe und girtete wie eine Taube." Richt selten bienen bie Tauben als Brieftragerinnen, vornehmlich ber Liebenden. Die aliefte folder Brieftragerinnen war mohl Roah's Tembe, welche bas Delblatt überbrachte; heute verwendet man diese gesiederten Boten vielfach im Dienfte der Boft. Doch entstammt biefer Gerauch feineswegs ber Reuzeit, sonbern ift icon im Alterthum gu linden. Schon D. Brutus sandte, als er in Mutina von Antonas eingeichfossen war, burch Brieftauben ben Republikanern Rachrichten ju. — Dem Hause, in welchem Tauben gehalten werben, bringen sie Glud und ziehen Krantheiten an sich. Turtellauben dienen zu mannigsachem Liebeszauber, boch muß man fie geidentt erhalten, nicht taufen. Lieder über die Taube gibt es viele; Die Minnejänger befonbers haben fie vietfach bejungen. linter den Dichtwerten neuerer Zeit ift es Brentano's ichon er-Bab, in weldem bie Taube eine Rolle fpielt. Dier heift es:

Sagt, mer flagt benn Ich und Web. Rothfebiden, Liebfeeiden? Sprigt Die Turtel: 3ch's perfich',

Ruf' und ichluche. gute Rub'! Gute Rub', wie gut warft bu, Rothtehlden, Liebfeelden!"

In Grimm's Marchen: "Afchenbrobel" lautet bie Sprache ber Taube: "Rude bi Bud! Rude di Gud!" Saflich icalt in bas Gurren ber Tauben bas ichrille Ge-

idrei ber

Gans.

Schwerfallig, mit icheinbar vornüberfallendem Oberleibe, weg-halb die Gans im Rindermarchen "Badelichwänzchen" genannt wird, tommt fie einher gewatichelt und empfängt jeden Rabenden mit boshaftem Gezisch. Dann fieht fie wieder ftundenlang regungslos da, ftarrt in die Luft und zieht das eine Bein unter ben Leib, so daß der "Plattfuß" verborgen ift. Die Kinder sagen bon ihr, sie trage feine Strumpfe, und wiffen auch, woher das

"Sufe, liebe Sufe" — fingen fie, — "was raffelt im Stroh? Das find bie lieben Ganschen, Die baben feine Schuh': Der Schufter hat's Leber, fein' Leiften bagu, Drum geh'n die Ganschen barfuß und haben feine Schuh'!"

Allgemein gilt bie gahme Bans wie bas Schaf als bumm und ift es auch; die wilden Ganje find bagegen Mufter ber Alugheit und Aufmerksamteit 3m Alterthum ftanden die Ganje auch in hohem Unjeben, vorzüglich bei ben Romern, benn fie haben befanntlich einst bas Rapitol gerettet, wie uns Livius im fünften Buch, Rapitel 47 feiner romischen Geschichte ausführlich ergablt. Alle Jahre fand bafür in Rom eine öffentliche Dantseier ftatt. Das Geschnatter ber Ganje nannten bie Romer gnatitare, Die Griechen zennachen, Die Gans felbst hieß auf Lateinisch anser, Griechisch zw. In der römisch-tatholischen Kirche ift die Gans bem heitigen Martin, Bijchof von Tours, geweiht; warum eigent-lich, sieht historisch nicht ganz sest. Man erzählt, daß der heitige Martin, als er zum Bijchof gewählt worden, sich aus übergroßer Bescheidenheit in einem Gänjestall verborgen habe, das Geschrei der Gänse, die darüber in Aufruhr gesommen, hätte ihn jedoch verrathen. Man pflegt seitdem am Martinstage, am elsten November, Ganjebraten, jogenannte Martinsganje ju effen, und mahnt auch ein alter Spruch: "Ih gens Martini, wurft in festo Rico-lai". Die größte Bedeutung aber hat die Gans durch ihre Federn erlangt. Einerseits dienen dieselben, in Linnen gestopft, als ichone, weiche Lagerstatt, andererseits bedient man sich ihrer als Schreibmaterial Bom Jahr 636 n Chr., wo seines Gebrauches die erfte Erwähnung gethan wird, bis in unfer gegenwärtiges Jahrhundert hinein ift ber Ganfefiel bas hauptfachlichfte und vornehmlichfte Schreibmertzeug geblieben, und mit vollem Recht hat man in früherer Zeit seine weltbeserichende Wichtigkeit, welche sich auf eine mehr als tausendjährige herrschaft stüllte, gepriesen, selbst in poetischer Form. Fast hundert Jahre sind es ber, daß Blumauer in einem Lobgedicht auf die Gans sang:

"Und ohne beine weisheitsvollen Spulen, Wo mare Wiffenichaft ? Wo unfre Angeleien, hobe Schulen, Wo unfre Autorschaft ?"

Bent hat bie Stahlfeber freilich ben Ganfeliel faft ganglich berdrängt und nur Wenige bedienen fich feiner noch. Geine Bor-guge aber hat der Frankfurter Dichter Friedrich Stolte in nach-folgenden launigen Berfen ber Rachwelt erhalten:

"O Ganfetiel, verdranget hat dich zwar Die ftabl'ie Feder; wirft du fie beneiden? Du herrichteft, als die Zeit noch ftablern war, Jeht berricht der Stabt, doch ganfig find die Zeiten. Die ftahl'ne Feder, ach, fie hat tein Derz. Und fichn behanpt' ich, daß ihr foldes feifle. Wie tam' Empfindung in ein fahltod Erz? Der Ganfetiel zedoch hat eine Seele."

griechisch effera. lateinisch anas, althochdeutsch anet, zeichnet fich noch weniger als die Bans burch ihre Beisteseigenschaften aus, und ift beghalb wenig Bichtiges von ihr ju fagen. Auf Bogelhochzeiten beißt es balb bon ihr:

> Die Onte, Die Ente. Das mar ber Super'nbente,"

bald auch:

Die Ganfe und die Aufen. Das war'n die Mufifanten. Auch hort man den Bers:

"Die Ente, bie Ente, Die führt bas Regimente."

Allerliebst ift das folgende Gesprach gwijchen Ente, Sund, Rate und Daushahn, bas uns Simrod ausbewahrt hat und in welchem die Ente ihren Dofnachbarn eine Ginquartierung im Dofe weigent die Enter ihrechen: "Soldaten fommen! Soldaten fommen!" Der Hund fragt: "Bo? Bo?" Die Kathe antwortet: "Bon Bernau! Bon Bernau! Der Dahn fliegt auf die Mauer und ruft: "Sie find ichon hier! Sie find ichon hier! "In einem andern Kinderipruch wird diese Einguartierungsanjage noch weiter in folgender Beise ausgeführt:

Die Enten ichnattern : "Solbaten fommen! Solbaten fommen!" Der hofhund fragt: Bon wo? Bon wo? Bon wo?" Die Rage antwortet: "Bon Bernau! Bon Bernau! Bon Bernau !

Der kleine Klässer fragt: "Wassen auch? Wassen auch?" Die Ziege medert: "Mit Gewe—e—ehr! Mit Gewe—e—chr!" Der Hahn rust: "Sind Füsilier! Sind Füsilier!" Die Taube, zur Besänstigung des Lärms: "Immer Ruh'!

Der Dahn befiehlt: "Bringt für fie Bier! Bringt für fie Bier!

Die fleinen Ruchlein piepfen fragend : "Bieviel ? Bieviel ?

Die Froiche im hofteich antworten: "Gin Quart! Gin

Sehr hub'd ift auch folgendes Bild: Gine Ente am Pfuhl hat etwas Renes gefunden, und sogleich sommen alle anderen herbeigeeilt, schaaren sich, gleich katschenen Weibern am Brunnen, zusammen und fragen nun neugierig und eifrig "Wat? Wat? Wat? "Alsbald aber treibt sie der Erpel wieder auseinander mit dem argerlich fcheltenben Rufe: "Bad!

Eluchbeladen.

Reman nad Emile Bidebourg

Emile Bacano.

Dit Autorrecht für die beutiche Sprache.

(Fortfehung.)

Der arme Rouvenat glaubte ichon ben Biftolenichuß gu vernehmen, welcher feinen Berrn tobtete.

Co wurde es gehn Uhr Abends. Jacques Mellier verfiel in feinem Fauteuil in einen bumpfen, muften Schlummer.

Bas gebt benn im Dorfe bor?" fragte fich Rouvenat. Und er verließ, angitgetrieben, ben ichlafenben Jacques, fette feinen but auf und lief bis nach Fremicourt. Gr langte bort vor bem Burgermeifteramte in bem Augenblide an, ba Jean Renaub ben Bagen beftieg, ber ihn nach Saint-Irun bringen follte.

Der Bagen fuhr fort.

Rouvenat naberte fich bordenb allen Gruppen von Mannern und Beibern, die fich auf bem Blabe bewegten. Man iprach von bem Berbrechen, von Jean Renaud, und man bisfutirte fur und wiber. Bas aber aus allen Ge-ipraden flar bervorging, war, bag ber Bolfstöbter bes Morbes ichulbig erfannt wurde, ba bie Genbarmen ibn fortgeführt hatten. Und icon wurde ber arme Zean Renaub, ber am Bortage noch geachtet und geliebt worben war von Zebermann, fur ben verächtlichften Diffethater angesehen.

Rouvenat wußte beffer ale alle Anderen, mas baran mar; er wollte etwas Anderes erfahren.

Er bemertte ben Burgermeifter, welcher feiner Wohnung gufdritt. Er lief ihm nach.

"Ich bitte, herr Burgermeister!" jagte er. "Ich habe just gesehen, bag man ben armen Jean Renaud fortgebracht hat. Wo führt man ihn benn hin?" — "Ah, Sie sind's, Bierre Rouvenat! Dieser arme Jean Renaud, wie 3br ibn nennt, ift ein abgefeimter Spibbube. Man bringt ibn nach Saint-Frun, wo er die Racht zubringen wird, und von dort nach Besoul, wo er der die nächsten Assische Annen wird. — "Mein Gott, mein Gott!" stöhnte Rouvenat, "so ist er also doch schuldig?" — "Schuldig! Das will ich meinen! Er ist der Mörber!" — "Er, Herr Bürgermeister? Er?!" — "Seine Angelegenheit ist ganz flar. Er kann von Glüd sagen, wenn er mit dem Leben daven kommen. tlar. Er kann von Glud jagen, wenn er mit dem Leben bavon kommt." — "Er ist also als schuldig erkannt worden?" — "Bom ganzen Gerichte." — "Und hat er gestanden?" — "Das nicht. Er begnügt sich mit der Behauptung: "Ich bin unschuldig! Und wenn man ihn verhört, wenn man ihm die unwiderleglichsten Beweise vor Augen hält ..." — "Nun? ..." — "Dann schweigt er. Man hat ihn zu der Leiche Epseres gesührt; er hat ba nicht einmal gezittert, er hat bieselbe mit icanbererre-gender Frechheit betrachtet. Dazu hat er noch geheuchelt und gethan, als ob er weine . . ber Erbarmliche! . . . Da hat ihn ber herr Instructionsrichter gefragt, ob er beim Leugnen beharre." — "Und was antwortete er?" — "Daß er nicht antworten wolle."

Darauf ergablte ber gute Burgermeifter, gang gludlich barübet, einen jo aufmerksamen Zuhörer zu haben, bem Bierre Rouvenat bas gange Berbor bes Angeklagten. Als er zu Ende war, waren bie Beiben eben am Thore bes Burgermeisterhauses angekommen. Rouvenat munichte bem herrn eine gute Racht und begab fich nach Saufe.

Much er war, mahrend er ben Burgermeifter anhörte, im Geifte bem Angeklagten in jenen verbangnifvollen Racht ftunden gefolgt. Er fah, wie Zener ben Bermundeten auf ber Landstrage fand und ihm Sulfe leiften wollte. Bie er bann, bem letten Billen bes Tobten geborfam, nach Saint-Frun eilte, um in bessen Stube irgend etwas ab-zuholen. Bas? Darauf gab ihm sein so früher Besuch im Hofe Antwort. Frgend etwas, bas er Lucile zu über-geben hatte — wahrscheinlich ihre Briefe. Da er nun feine Diffion nicht vollstandig erfüllen tounte, batte er biefe Briefe vernichtet ober verstedt, bamit bas Gebeinnig Lu-cile's nicht entbedt werbe, vielleicht auch, um von Jacques Mellier eine Anflage abzuhalten.

Dieg tonnte Rouvenat um jo ficherer glauben, ba bet Bolfstöbter, tropbem er fich burch ein Wort ale ein Un: dulbiger barftellen fonnte, bennoch bei feinem unverbruch: lichen Schweigen verharrte. Er bielt bei biefem Gebanten mitten auf seinem Wege an. "Mir scheint gar, ich . . . ich weine! . . . " sagte er. Und er weinte in der That, er weinte bitterlich.

"D Jean Renaud, Jean Renaud!" fagte er bei fich, was bift Du fur ein waderer Mann! Was bift Du für ein ebles Berg! Und Dich, Dich nennen jest bie Leute in Fremicourt einen Berbrecher .. bie Thoren! 3ch aber tenne Dich. Und wenn man Dich auf's Schaffot ichleppt, wirft Du bennoch nichte verratben!"

Bie Bierre Rouvenat in ben Sof gurudfam, ichlief ber Landwirth nicht mehr.

"Jacques," fagte Rouvenat zu ibm. "ich bin in Fremicourt gewesen; Die Berichtsbeamten und Die Benbarmen

find abgezogen. Du fannft Dich gu Bett legen und ber Rube pflegen, bie Du fo nöthig baft. Du baft nichts mehr zu fürchten, Du bist gerettet." - "Bas willst Du bamit sagen?" - "Jean Renaub ift ichulbig ertannt worben. Morgen wird er fich im Gefängniffe von Befoul befinden."

Der Landwirth ftarrte Rouvenat ver-

wirrt an.

"Aber bas ift ja unmöglich!" rief er aus. "Das kann ja nicht sein!" —
"Und dech ist es so. Jean Renaud wird
vor die Assign gestellt und verurtheilt
werden." — "O, zum Teusel!" rief
Mellier ausgeregt. "Belder von uns
Beiden ist denn närrisch?" — "Du hast
Deine vollkanmene Rernunt ehenso Deine vollkommene Bernunft, ebenso wie ich bie meinige. Du begreifft noch immer nicht? Run, fo bore mich an. Rur vier Berfonen wiffen um bas Bebeimniß ber beutigen Racht: Du, Deine Tochter, bie Dich nicht anklagen wird, ich, ber ftumm wie bas Grab ift, und Jean Renaub." — "Jean Renaud, fagft Du, Bean Renaub weiß . . ." — "Mice." - "Rouvenat, was foll bas beigen? Erflare mir . . " - "Gestern Abend fam Jean Renaud in ben Sof hieber mit feiner Flinte. Da er biefelbe in Terroife nicht brauchte, ließ er fie bier. Und in ber Racht haft Du feine Flinte anftatt ber Deinigen ergriffen. Begreifft Du?" - "Roch nicht gang." - "Run benn, beute fruh bat Jean Renaud feine Blinte wieber mitgenommen, und bie Genbarmen haben fie bei ihm babeim gefunden. Der eine Schuß war abgeschossen, die Rugel in bem Körper bes Opfers paßt in ben Lauf. . . . " — "O, jeht verstehe ich!" rief Mellier erbebend. — "Run, und Jean Renaud hat natürlich errathen, daß Du ber Thater bift." - "Begbalb bat er es nicht gejagt?" - "Beil er nicht



Fluchbelaben. "Guten Tag, Genevieve, id bin eigens nach Civry gekommen, um Sie jn feben." (G. 81.)

gewollt hat." - "Ah! (Fr hat also nicht gewollt?" wieberholte Mellier langfam, wie gu fich felber fprechend. Dann fturgte er auf einen Schrant gu, öffnet ihn und zog einen vollständigen Angus beraus. - "Bas thuft Du benn ba? fragte Rouvenat erstaunt und unrubig - "Du siehst es wohl, ich gehe, mich an gufleiben," antwortete ber Landwirth bufter. - "Jeht? Und wo willft Du hin?" Jacques Mellier trat mit blitenben

Mugen auf feinen alten Diener gu. "Co haltft Du mich alfo fur fein genug, für erbarmlich genug, einen Un foulbigen an meiner Statt verurtheiler gu laffen? 3ch habe ben Rauber meine Ehre getobtet. Man nennt bas ein Ber brechen, einen Morb, gut. Aber bag e Anberer bie Strafe für mich tragen follte Riemale! Riemale!... Du fragft, webit ich gebe? Ich gebe nach Saint-Irm 3d will bort in bie Welt ichreien, ba Jean Renaud unschuldig ift, und bam bann werbe ich mich tobten."

Rouvenat freugte bie Arme über feina

"Das wirft Du nicht thun," fagt er falt. - "Und wer follte bie Rubnbe haben, mid bavon abzuhalten?" - "3d. - "Und wefthalb?" - "Beil ich nicht haben will."

Jacques Mellier ftieg ein framp

haftes Gelächter aus.

"Nein, ich will ce nicht haben," fub Reuvenat fort, indem er fich vor feinen herrn aufrichtete voll ftolger Energ "3d will es nicht haben, weil ber Gelbit mord ebenfalle eine Feigheit ift und eben falls ein Berbrechen! Es ift fcon einem genug! Geftern vermochte ich nicht, Deinen morberifden Arm aufa halten; aber heute will ich Dich gurud halten, bas ichmore ich Dir! Du ba einem armen, jungen, arglofen Menichen



Ungelegene Ginquartierung. Rach bem Gemalbe von Friedlander. (G. 83.)

der nichts verbrochen batte, als daß er Dein Kind liebte, auf der Landstraße aufgelauert und hast ihn erdarmungslos getödtet. Das war seig, Jacques, das war niederträchtig! Aber nicht genug daran gefühllos und unerbittlich hast Du Dein Kind verstoßen! Die Unglückliche ist in Berzweislung sort, und wir werden sie vielleicht nimmer wieder sehen! Und nachdem Du das Alles begangen hast, möchtest Du jeht das Bergessen im Tode suchen! Das wäre freilich bequem! . . . Jacques, antworte mir: wenn Du von Reuem beginnen solltest, würdest Du den jungen Mann tödten?" — "Rein, nein!" antwortete der Landwirth schaubernd. — "Und Deine Tochter, würdest Du sie verstoßen?" — "Eie? Ja wohl! Gewiß!" — "Run, willst Du wissen, was ich in Deinen Antworten sehe: daß wenn Du auch bereits ansängst, Dein schreckliches

nicht.

igiam,

Dann

öffnete

Unzug

ba ?"

trubig.

id) an

divirth

hin?" benben

r feige n Un

theilen meiner n Ber aß ein

jollte! wohin

:Brun

id) d

feinen energie Gelbit b eben on m ich ti

gurud

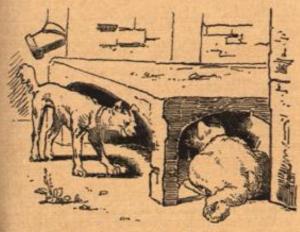
Berbrechen zu bereuen, boch noch nichts sich regt in Deinem Baterberzen. Und Du hast ja boch Dein Kind geliebt! Geb', Du versuchst es vergeblich, Dich selber betrügen zu wollen: Du liebst sie noch immer! Ja, es ist leichter, sich bas Leben mit einem Streiche zu nehmen, als nur sein Herz allein zu tödten! Du sollst nicht nach Saint-Irun gehen, sage ich Dir! Du sollst Ican Renaud sein Opfer allein vollbringen lassen. Was Dich betrifft, Du lebe der Reue und den Gewissensbissen. Die Gewissensdisse, hörst Du wohl, Jacques, die Gewissensbisse werden Deine Strafe sein. Ich werde Dich noch gebrochen sehen unter der Last dieser Strafe, und ich werde hören, wie Du mit wildem Jammer nach Deinem Kinde russe!"— "Schweige, Roudenat, Du thust mir weh!"— "Aber ein Tag wird sommen," suhr der alte Diener sort, "wo Gott sich Deiner

Thränen erbarmen wird; dann wird er, der allbarmherzig ist. Dir vergeben. Er vergibt ja auch den größten Simbern, die sich nicht gegen seinen Billen stemmen, und die seine Wilde durch Reue erworden haben." — "Reuvenat, laß mich sort!" — "Rein, sage ich Dir, nein!" — "So willst also Du, der eble Mensch, der weise Wensch, der volltommene Wensch, daß ein Unschwidiger verurtheilt wird!" — "Ich widersehe mich nicht dem Billen Gottes." — "Ihn was habe ich dann noch zu thun aus Erden?" — "Ihn was habe ich dann noch zu thun aus Erden?" — "Ihn was habe ich den gesagt: bereuen!" — "Mer Zean Renaud hat ein Beib, er wird bald ein Kind haben, und ich, ich din allein, ich habe Niemanden mehr." — "Unglüdlicher, und Deine Tochter?" — "Sie ist todt, todt sür mich!" — "Heute vielleicht. Aber was ich thue, höre mich wohl, Zacques! was ich thue, thue ich mehr ihret-

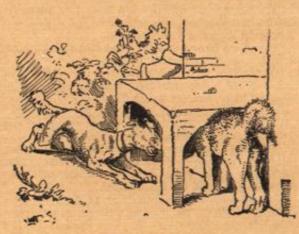
Das Sturgbad wider Willen.

Gine Beferzigenswertfe Gefchichte.

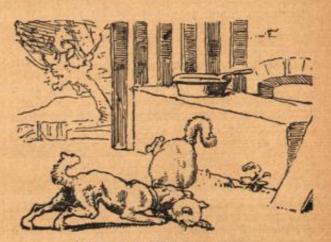
Originalzeichnungen von G. Marx.



Freund Bolly, friedlich bon Natur, hat einen Tod- und Erzieind nur: Der Nachbar Sing mit icarien Arallen Scheint ihm partout nicht zu gefallen.



Und tommt ihm dieser in die Quer, Da föllt er meuchlungs üb'r ihn ber, So daß sich hing, ber Katergreis, In Gile taum ju fonthen weiß.



Gut ift's, den Angriff fonell zu magen , Schwopp' bat brum Bolly gleich beim Kragen So morderlich ben Feind gepaft, Daß ihm bas ganze Rudgrat fnadt.



Doch manchmal, eb' ein Rampf beendet, hat fich bas Blattlein jach gewendet! Dei! hinz, ber Rader, fraht mit Bucht, Reift los fich und ergreift bie Flucht.



Bas nun bem Ginen wohl gelingt. Der leicht bas hemmniß überfpringt, Das mird als falter Wafferguß Dem Folgenben febr jum Berbruß.



Ja, wer zu heiß die Rache fühlt. Wird meiftens gründlich abgefühlt, Weshalb nun Pollb bier auch — jeht! — Wie ein begoff'ner Pubel fieht.

als Deinetwegen. D, ich benke auch an Geneviève und an bas Kind, dem sie bald das Leben geben wird. Aber der Besitzer des Senisson-Hoses ist reich, er wird dem Weibe Brod geben, er wird das Kind erziehen. Das ist's, was Bierre Rouvenat, der Diener, beschlossen hat; das ist's, was Jacques Mellier, der Herr, thun wird!"

Seit einigen Minuten waren bie Rollen gewechselt. Der Knecht hatte bie Autorität bes Gebieters angenommen. Er befahl, er wünschte; und ber Schuldige versuchte es bergebens, seine Herrichaft und Willenstraft wiederzufinden; er war besiegt, gezähmt, überwunden, und wider Willen neigte er sich bieser neuen Macht, welche ihn so fühn gesangen nahm.

Er ließ ein Stöhnen boren; und ploblich erlosch bas Reuer in seinen Augen, sein Haupt fiel schwer auf seine Bruft, und er sank auf einen Stuhl. Rouvenat entfernte bie zwei Bistolen. Dann sagte er mit einer Stimme, die wieder sauft und liebevoll geworden war: "Es muß nahe an Mitternacht sein, wir miffen baran benten, zu ruben. Gute Racht also, Jacques, und auf Biedersehen morgen. Benn Du ausstehst, wird das Gras, welches noch auf Deinen Biesen steht, schon gemäht sein."

Und Pierre Rouvenat verließ bas Zimmer seines Herrn. Am zweitnächsten Tage, ber ein Sonntag war, zog Rouvenat nach bem Frühftude seine Feiertagekleiber an, stedte eine wohlgefüllte Borse in seine Tasche, nahm seinen Stod und schug ben Weg gegen Civry ein. Er wollte bem Weibe Jean Renaud's einen Besuch machen.

Seit brei Tagen war Geneviève schrecklich veränbert; fie war nur noch ein Schatten ihrer selbst, die arme Frau. Wie er sie so blaß, abgemagert und hohläugig sah, fühlte Rouvenat einen heftigen Schmerz im Herzen.

"Guten Tag, Genevieve," fagte er. "3ch bin eigens nach Givrb bergekommen, um Gie zu feben."

Gie brach in Thranen aus.

"Rim, nur Muth!" fuhr er fort. "Sie haben Fremde, Geneviève, die Sie nicht im Stiche lassen werden." — "Ihre Gegenwart, Herr Vierre, beweist mir, daß ich wenigstens noch einen habe." — "Sie vergessen Herrn Mellier, Geneviève." — "Ach nein, ich vergesse ihn nicht. Er ist ja immer so gut gewesen für mich, für uns . denn auch er, der Unglückliche, verdankte ja Alles dem guten Hern Mellier. Ach Gott, Alles war ihm ja gut, Arm und Reich. Und doch hat ihn das nicht abgehalten, nicht verdindert . D Herr Pierre, Herr Pierre, für mich ist Alles, Alles auß!" — "Das sind garstige Gedanken, Geneviève." — "Wöglich: aber mir ist das Herz wie geborsten, Herr Bierre. Und ich würde in diesem Augenblicke wahrbastig

nicht mehr leben, wenn bas fleine Befen nicht mare, bas fich unter meinem Bergen regt und bas mir weiter gu leiben befiehlt. Und bod, herr Bierre, frage ich mich gu gu Zeiten wieber, ob es benn nothig ift, bag ich es in bie Belt fete: ich gebe ihm bamit ein trauriges Gefdent ... bas Rind eines Berbrechers, eines Morbers!" - "Geneviebe, Gie find gu ftrenge gegen Jean Renaud." -"Streng! Mber, Berr Bierre, wenn er nicht iculbig mare, wurde er fich jest im Gefängniffe von Befoul befinden ? Bean Renaud ift ein Ungludlicher. Er bat ben Mann auf ber Lanbstrage getobtet, und mit bemfelben Gouffe auch bas Herz seines Weibes getroffen!" — "Benn er aber boch ingerecht angeklagt ware, Geneviève?" — "D, Sie vertheibigen ihn, Sie sind gut, und ich banke Ihnen. Aber ich weiß, was in Fremicourt vor bem Richter geschehen ift. Jean Renaud war mahrend biefer gangen fcredlichen Racht abwesend, und als man ihn fragte, wo er gewesen fei, was er gethan habe, ba magte er es nicht, zu antworten . . . Aber hier, ba, bor mir, ale bie Gendarmen bas abge-ichoffene Gewehr fanben, hat er ba auch nur ein Wort gehabt, um fich zu vertheibigen? Rein, er hat nichts gefagt; er befam Angit! D, er ift berloren, gang berloren. geraubt hat er nicht, nein, geraubt hat er nicht, bas mochte ich beschwören. Er hatte ja Gelb, Golb, Schmud mit beimbringen muffen, und er hatte bas hier verstedt, nicht wahr?" — "Ohne Zweifel." — "Run also: gestern war bie Boligei ba; fie hat überall gefucht: im Schrant, in ben Riften, in ber Scheune, fogar im Strobfad bes Bettes, und fie haben nichts gefunden." - "Baderer Jean Renaud!" bachte Rouvenat, "Du haft bie Briefe verbrannt!"

Das junge Beib batte wieber zu weinen angefangen,

bas Geficht in ihre Schurze gebrudt.

"Genevieve," nahm Rouvenat wieber auf, "auf bem Seuillon nehmen wir Alle berglichen Antheil an bem Unglüde, das euch betroffen, und Herr Mellier will nicht, daß Sie an etwas Mangel leiden. Da, nehmen Sie diese Börse, es sind hundertundfünfzig Franken darin."
Sie wollte sich weigern, das Geld anzunehmen.
"Ich will es aber!" bestand Rouvenat. "Ich will es.

Hebrigens werbe ich ofter tommen, Gie beimaufuchen, Beneviebe; benn ich wiederhole Ihnen, herr Mellier wird es Ihnen an nichts fehlen laffen. Spater wird er auch für bie Erziehung Ihres Kinbes forgen."

Der Brozeß Jean Renaud's, genannt ber Wolfstöbter, nahm rasch seinen Berlauf. Nach acht Tagen war Alles vorüber. Der Angeklagte wurde bes Berbrechens bes vorbebachten Morbes mit ber Abficht bes Beraubens ichulbig erfannt, und follte bor ben nachften Affifen gerichtet werben.

Sean Renaub bewahrte ftete biefelbe Saltung. beharrte auf bem Spftem bes unverbruchlichften Schweigens auf jebe Frage, bie er, wie er fagte, "nicht beantwor-ten konnte". Die wenigen Antworten, bie er gab, waren ftete gleichlautenb. Dan batte meinen tonnen, er babe

bieselben auswendig gelernt. Man hatte über bie Ibentität bes Opfers burchaus nichts feststellen tonnen; er war und blieb ein Unbefannter. Gein Begrabnig wurde von ber Gemeinde Fremicourt beforgt. Ein großer Theil ber Bevolferung wohnte ber Ceremonie bei. Der Leichnam wurde in einem Bintel bes Dorffirchbofes begraben.

Ginige Tage fpater legte man einen großen, rohgemeißelten Stein auf bas Grab, welcher als Infdrift folgenbe Worte enthielt:

Gin Ermorbeter. 24. Juni 1850.

Radbem bie Untersuchung beenbet worben war, forberte man Rean Renaud auf, fich einen Bertheibiger gu mahlen. "Einen Bertheibiger ?" antwortete er. "Bogu? 3ch brauche feinen."

Man wollte ibm bie Nothwenbigkeit eines folden be-greiflich machen. Aber nichts konnte feinen Gigenfinn brechen. Man mußte ihm alfo einen Gerichtebeamten als Anwalt aufstellen. Es war bieg ein junger Mann aus einer ber beften Familien bes Ortes, gebilbet, intelligent, voll Jugenbeifer und voll Liebe ju feinem Stanbe, babei auch voll tiefen Gemuthes.

Die Affare, beren Bertheibigung man ihm anbot, war burch bas Geheimniß, welches bas Opfer umgab und burch bie unerklärliche Zurückhaltung bes Angeklagten zu einer außergewöhnlichen geworben. Der junge Abvokat begriff, baß sich ihm hier eine Gelegenheit bot, sich auszuzeichnen.

Mis er fich in bas Gefangniß zu Jean Renaub begab,

empfing ibn biefer febr fühl.

"Mein lieber Hert," sagte ber Gefangene, "Sie wollen fich vergebliche Muhe machen. Ich tann Ihnen nichts Anderes mittheilen, als was Sie schon wissen und ich dem Herrn Instruktionerichter gesagt habe. Da es Ihnen unmöglich sein wird, ben herren Geschworenen zu beweisen, bag ich unschuldig bin, so wird Jean Renaud trot all' Abres Talentes und all' Ihres guten Willens verurtheilt merben."

Der junge Abvotat wollte einige Fragen an ihn richten. Er erwiederte lebhaft: "Wenn ich bie Abficht gehabt hatte, eine Antwort zu geben, glauben Gie, bag ich bis auf ben beutigen Tag gewartet haben murbe? Ich habe nichts verheimlicht von bem, was ich fagen fonnte; wenn ich ge-schwiegen habe, so ift es, weil ich nicht bas Recht zu haben glaube, zu iprechen. Und wenn ich taufenbmal behaupte: 3d bin unichulbig! und wenn Gie taufenbmal wieberholen: ,Er ift unichulbig!' - wirb man weber Ihnen noch mir glauben. Da ich meine Unschuld nicht beweisen fann, muß ich schulbig bleiben."

Er anberte bas Gefprach, und fprach mit lebhafter Bewegung von feiner Frau und von bem fleinen Befen, bas

balb gur Belt tommen follte. Er gebachte auch ber Bolfe, bie jest gute Beiten haben

Der junge Movotat verließ ibn gang verblufft. Gin Etwas fagte ibm, bag biefer Mann unschulbig fein muffe. Er nahm fich ber Gache an, er ftubirte biefelbe gebulbig und ernfthaft in ihren geringften Details, und arbeitete gewiffenhaft an feiner Bertheibigungerebe im Intereffe feines

Er hoffte natürlich nicht, ben Ungeflagten freigesprochen gu feben; aber er tonnte in biefer Rebe Beugniß bon feinem jungen Talente ablegen. Er tonnte bie gange gerichtliche Rebefunft in allen Farben fpielen, in allen Ruancen erglangen, er fonnte ben Gdymerz, bie Ruhrung, bie Thranen,

bie Begeifterung in Ggene treten laffen. Enblich tam ber enticheibenbe Tag. jungen Abvotaten ein wahrer Triumph. Er machte bas Bublifum nacheinander erbeben und weinen; befonders bas zahlreich vertretene weibliche Auditorium hielt er über eine Stunde im Banne feiner Berebfamteit.

2Bas Jean Renaud anbetrifft, fo murbe ber gu lebens:

länglicher Zwangearbeit verurtheilt.

Rachbem er bas entsetliche Urtheil vernommen hatte, faltete er bie Sanbe und blidte gum himmel auf. In biefer Stellung vernahm er bie Worte bes Brafibenten: "Sie haben brei Tage Beit, Ihre Berufung einzureichen." Da richtete er feine Blide wieder auf ben Gerichtshof und fagte mit feinem traurigen Ladeln: "Bogu?"

Die zwei Genbarmen, bie binter ihm poftirt waren, hatten fich erhoben; während ber eine bie fleine Thure für bie Angeklagten öffnete, legte ber anbere fanft feine

Sand auf bie Achiel bes Berurtheilten.

Jean Renaud begriff, bag Mles zu Enbe fei; aber ebe er fich entfernte, wollte er fich noch einmal bie Freude gonnen, ebrlichen Leuten in's Muge gu fcauen. Er ließ langfam feinen Blid über bie Beamten und über bas Aubitorium gleiten. Er fab, wie viele Damen fich bie Augen trodneten. Bas er aber beutlicher als Alles fab und was ihm bie größte Aufregung verurfachte, war, bag er Bierre Rouvenat in einer Ede bes Saales an ber Band lehnend erblidte, bleich und bitterlich weinend.

Er grußte ibn burch ein Reigen bes Sauptes, und Rouvenat, ber fich entbedt fab, stredte ihm beibe Urme entgegen.

Jean Renaud entfernte fich zwischen ben beiben Genbarmen.

Gine Biertelftunbe fpater ichlog ber Rertermeifter bie

idwere Thure ber Belle binter ibm.

Er hatte vielleicht die Gebete, die ihn seine Mutter in ber Kindheit lehrte, langst vergessen. Jeht aber sant er auf die Knice, und indem er seines Weibes gedachte, von bem er nichts gehört hatte, und indem er an Alles bachte, mas er geliebt hatte, erhob er feine Geele gu Gott und

Er war noch auf ben Knieen, als im Korribor bas Geräusch von Tritten erscholl. Fast gleichzeitig knirschte ber große Schlussel im Schlosse ber Zellenthure. Er sprang raich auf die Beine. Die Thure öffnete fich, und er ftieg einen Schrei ber Ueberrafdung und ber Freude aus, wie er Bierre Rouvenat eintreten fab.

Der fiel ihm um ben Sale und füßte ihn auf beibe

Bangen.

Die Thure ber Belle wurde wieber geschloffen, und ber Schließer entfernte fich.

Schließer entfernte sich.

"Sie kommen also zu mir!" sagte Jean Renaud tief bewegt. "O das macht mich sehr glücklich, Herr Bierre; und doch haben Sie ja eben gehört, daß ich . . . daß ich jeht ein Zuchthaussträfling bin." — "Ja, aber nur weil Du selber es gewollt haft!" — "Bie! Was wollen Sie damit sagen?" — "Jean Renaud, meinst Du benn, daß ich nicht weiß, daß Du unschuldig bist?" — "Leiser, leiser! . . . Wenn man Sie hörte!" — "Die Anderen, mein wackerer Jean Renaud, mögen von Dir denken und sagen, was sie wollen: ich aber ich bewundere Dich, denn Du was fie wollen; ich aber, ich bewundere Dich, benn Du bift groß und ebel; ich möchte Dir zu Fügen fallen, wie ich's por bem lieben Gott thue!" - "Dann haben Gie alfo errathen, weghalb ich nicht antworten wollte?" -"Ich tannte icon Dein großes Berg, Jean Renaud; ich habe Dein bewundernswerthes Opfer verftanden!" -"Und Herr Mellier, weiß er?" — "Ja." — "Ah, bas ist mir nicht lieb!" machte Jean Renaud traurig. — "Ich mußte ihm die Wahrheit sagen." — "Weßhalb?" — "Da-mit er wisse, was er Dir schuldig ist." — "Das war nicht nothig." - "Me er erfuhr, bag Du Dich antlagen ließest und bag Du Dich zu verantworten weigertest, um bas Geheimniß ber Racht bes 24. Juni, bas Du allein kennft, nicht zu verrathen, wollte er fich felber anzeigen." — "Und?" - "Ich habe mich bem widersett." - "Ah! Das war recht von Ihnen, herr Bierre!" - "Ich sagte mir: man muß Ican Renaud seinen Willen lassen." - "Run ja benn," nahm ber Gefangene bas Wort, "ich ließ mich anklagen, ich ließ mich verurtheilen, ich selber habe es so gewollt. Mich vertheibigen, beweisen, baß ich unschuldig

fei, wie leicht ware bas gewesen! 3ch hatte bem herrn Instruktionerichter nur bie Bahrheit zu fagen brauchen. Aber ich hatte einen Schwur gethan bem armen Sterben-Und bann wollte ich auch nicht, bag bie Boligei ben wirklichen Schulbigen entbede; nein, ich wollte es nicht! Ach, ich habe wohl großen Muth, große Willenstraft nothig gehabt. Dieje Richter find fo ichredlich, einen Tobten würden fie jum Reben bringen! . . . Aber bann . . . feben Gie, Berr Bierre, bann hatte ich nicht nur bas Unbenten an bas, was ich Herrn Mellier schulbe, im Herzen, son-bern auch — fie lebt stets barin! — eine blutenbe Wunde: Genevieve hat an mir gezweifelt, mein Beib halt mich für ichulbig! - D Gott! Wie man tam, um mich zu verbaften, wenn ba Geneviebe ben Genbarmen entgegengerufen batte: "Mein Mann ift unschulbig, ich schwöre euch, bag Jean Renaub tein Mörber ift!" jehen Gie, herr Bierre, ich weiß nicht, ob ich bann ben Muth gehabt batte, Bu handeln, wie ich es gethan. Wenngleich ich herrn Mellier bas Leben verbante und wenn er auch mein Boblibater ift, ich hatte mich bann boch nicht anflagen und verurtbeis Ien laffen, ich batte nicht schweigen fonnen! . . . Aber Genevieve felber bat mich beschulbigt! Bas lag mir nun an ben Anberen? Dag ich ein Rauber, ein Morber, ein Glenber fein! Gin Buchthausler bin ich auch geworben. Bas liegt baran, ba fie mich einer folden That fabig bielt. Gie tann ichreiben. Glauben Gie, ich hatte bie gerinaste Zeile von ihr erhalten? Sie hat mich bereits vergessen ... — "Sie irren sich, Zean Renaub; Genevièbe benkt stets an Sie und weint unaufhörlich."

Die Augen bes Gefangenen leuchteten auf und seine

Buge nahmen ben Musbrud unendlicher Bartlichfeit an. "Sie haben fie gesehen?" fragte er mit gitternber Stimme. "Wie geht es ihr benn?" — "Sie leibet, fie ist troftlos ..." "Arme Geneviebe! Wenn fie allein mare, wurbe fie es leichter überfteben; aber balb wird bas Rind ba fein, und bann . . . was foll fie bann anfangen ?" - "Darüber babe teine Sorge," entgegnete Rouvenat, "Dein Beib und Dein Rind werben an nichts Mangel leiben. Dafür bin

Der Gefangene ergriff bie Sanbe Bierre Rouvenat's

und brudte fie frampfhaft in ben feinigen.

"Ach!" rief er, "Gie wissen nicht, wie wohl mir Ihre Borte thun. Es kommt mir jeht fast vor, als fei ich gar nicht mehr zu bedauern. Und zu benten, bag ich Bater bin, bag ich ein Kind haben werbe! ... 's ift aber boch hart zu tragen, herr Bierre. Armes fleines Gefcopf! 3ch werbe es nie feben, aber wie ich ftete an baffelbe benfen, und wie ich es, ohne baf es eine Ahnung bavon bat, lieben werbe! Wenn es groß sein und das Ding verstehen wird, dann wird man ihm wohl sagen: "Jean Renaud, Dein Bater, ist im Bagno! Wie ihn das schmerzen wird! - Aber nicht mahr, Berr Bierre, bann werben Gie gu ihm gehen und ihm sagen, ihm sagen . . . nun, die Wahr-heit eben!" — "Jean Renaud, sobald Dein Kind erwach-sen ist und ein Geheimnis bewahren kann, will ich bas thun - ich schwore es Dir!" - "Ich werbe bann wohl taum mehr leben; aber wenigstens wird mein Kind bem Anbenten feines Baters nicht fluchen! - Aber jest noch Eins, herr Bierre; wie geht es, nach Allem, mas geicheben ift, Fraulein Lucile?"

Rouvenat, ploblich verlegen, ichlug bie Augen nieber. "Ghe man mich an meinen Strafort ichidt, mochte ich gern Fraulein Lucile feben, ich habe ihr etwas zu fagen," fuhr Jean Renaub fort. — "Fräulein Lucile ist noch immer-fort abwesend," entgegnete Rouvenat. "Es handelt sich um bie Briefe, bie Du in Saint-Irun aus bem Bimmer bes jungen Mannes geholt haft, nicht mahr?" - "Ja. Baren es Briefe? Ich weiß es nicht. Ich fann ja nicht lesen; und selbst wenn ich es könnte, wurde ich fie nicht angesehen haben . . . " — "Haft Du fie verbrannt?" Jean Renaud gögerte einen Augenblick und entgegnete

bann: "Ja." — "Rannst Du mir nicht anvertrauen, was Du Fraulein Lucile zu fagen haft?" fragte Rouvenat. -Rein. 3ch habe bas größte Bertrauen in Gie, herr Bierre, aber bas barf ich nicht; ich habe es gefchworen!"

Die Beit, welche bem Besucher im Gefängnisse gestattet war, war vorüber. Der Schluffel inirschte im Schloffe, bie Thure ging auf, und ber Schlieger zeigte fich ichmeis genb auf ber Schwelle.

Die beiben Manner fielen einander ichluchgend in bie Mrme.

"Berlaffen Gie mein Beib und mein Rind nicht," rief Jean Renaub, "und vergeffen Gie nicht, was Gie mir versprochen haben!" - "Rechne auf mich!" entgegnete Bierre Rouvenat, und verlieft bie Relle.

(Fortsehung folgt.)

Das Schmieden des Gifenrades einer Lokomotive.

(Bifb 6, 77.)

Dampf und Gleftrigitat beherrichen jeht unfer leben. 2Bas wurden wir anfangen, wenn die Telegraphen aufhoren wollten gu fpielen und die Lotomotiven ihr raftlofes Rennen aufgaben und fich aus bem Weltverfehr gurudgogen! Wir find fo gewohnt an bie Errungenichaften unferer jüngften Rultur, bag wir uns total ungludlich fuhlen wurden, wenn wir bieje entbehren mußten, ab-gejehen bon bem nicht zu ermeijenben materiellen Schaben, bem Rangel, ber Roth an Lebensbeduriniffen, bie in biejem Falle fich bald einstellen würden. Die Lofomotive vermittelt mifchen Rord und möglich ift - bie angenehme leberrafdung, am Frahftudstifc

Sab, gwijchen Gebirg und Thal, fie gleicht Fruchtbarfeit und Unfruchtbarteit in ben Landern aus, fie ift riefige Kraft und ge-waltiger Zeitsparer zugleich. Daber mar es ein ichoner Gebante Borfig's, Des befannten Lofomotivfabrifanten in Berlin, in feinem Bartenpavillon bei Moabit einen Cuffus malen gu laffen, ber bie Berftellung ber Lotomotive, von dem Schmelgproges bes Gifens an bis zur Auskültung der fertigen Majchinen, in naturwahrer und doch dabei poetischer Weise behandelt. Aus diesem Kreis bringen wir hier unseren Lesern eine der schönsten Darstellungen, das Schmieden des Eisenrades einer Lokomotive, von dem berühmten Maler Paul Meyerheim, gleichfalls einem Berliner.

Das Bild zeigt bas Innere ber riefigen Borfig'ichen Daichinenfabrit am Oranienburger Thor ju Berlin, in deren flammen bellem Raume wir bier Die Arbeiter bas Dauptrad einer Loto-motive fertig ichmieben feben; weiter gurud erbliden wir ein anberes Baar, bas mit gewaltigen Bangen einen Blod weiggluben ben Gijens unter ben Dampfhammer ichiebt. Es ift bieg intereffantes Bild von ber Grogartigleit, wie menichliche Rraft und menichlicher Beift fich bie Elemente unterthanig macht, feinen 3meden ju bienen und bas Behagen und Bohl bes Menichen-

gefchlechts zu forbern.

TÈ

Ungelegene Ginquartierung.

(Bith 6, 80.)

MIS bem Meifter bor bier Tagen um neun Uhr die Rachricht in die Wertstatt gebracht murbe, daß ein fleiner Weltbürger bei ibm zu dauernder Ginquartierung fich gemeldet, fraute er fich mit siemlich fugfaurer Diene binter bem Ohre; beute bat er Gelegenbeit, diesen ausdrucksvollen Gestus abermals zu produziren, denn ein jugendfrischer, verstaubter, durstig und hungrig aussehender Soldat bringt ihm einen Zettel, auf welchem außer dem Ueber-bringer noch vier weitere "Krieger" zur Bermehrung seines Oaus-standes angestindigt werden. Die Frau im Bett, die Wertstatt unten voll Befellen, Geschrei oben, Geraffel unten, - und noch Ginquartierung. Der Meister liest ben Zettel Buchftabe für Buchftabe, aber ber Golbaten werden nicht weniger und alles Krauen hinter bem Ohre hilft hier so wenig als bei bem neu-angefommenen Sprofiling; fie sind einmal ba und erwarten Pflege und Rahrung. Es herricht im Zimmer eine brudenbe Pflege und Rahrung. Es herricht im Zimmer eine brudenbe Stille; ber Deifter liest und rudt die Brille und fammtliche Unwejende, ausgenommen das Rleinfte, ichauen auf ben neuen Ginveigerbe, ausgenommen das Reiense, squaen auf den neuer betragling, der sich seinen Borgänger betrachtet und zu begreifen beeint, daß man an dem Einen da schon genug hätte. Der Meister liest noch immer den Zeitel, der Soldat wartet auf Antwort und seine anderen Kameraden werden schon etwas sehr laut im Sausflur. - Da ichreit ber Jüngfteinquartierte los und bilft feinem Papa über biefen ichweren Stein bes Unftoges. "na, feib willtommen," ichreit ber Meifter gleichfalls, um fich bor beid vilktommen, ichreit der Meister gleichfalls, um sind der einem Jüngsten vernehmbar zu machen — "aber ihr mußt euch balt einschränken, — ich hab' 's ganze Haus voll, 's ganze Haus genug voll." Diese letzten Sähe spricht er auf der Treppe draußen, aus zarter Rücksicht für die Frau Meisterin.



In den Wolken.

Der Unternehmungsgeift ber Amerifaner, fowie beren Energie in ber Musführung und ber baburch faft immer bedingte Erfolg, war immer überraschend und erscheint als hauptzug im Charafter ber Ration. Gines ber originellften, reigenoften und zugleich poetijchsten Unternehmen ift aber gewiß die fleine Zeitschrift: "Among the Clouds" ("In ben Wolfen"), welche von dem ehe-maligen Redafteur der "Reuengland Homestead", Genry M. Burt, auf dem Mount Washington, 6293 Fuß über der Meeressläche, berausgegeben wird. Das fleine Blatt mit fehr gutem Drud und ichonem gelblichem Papier in Grofoftavformat, vierfpaltig, beginnt mit ben Weiterbeobachtungen bes vorhergehenden Tages, und midmet die erfte Seite einem langeren Artitet, Berge, Bergbahnen, fühne Reisende, beren Abenteuer und Erlebniffe behan-belnd, eine zweite Seite wird ben laufenden Ereigniffen und Begebenheiten in ben Bhite Mountains ber Rewhampihire-Bebirgsfette, beren König ber Mount Bafbington ift, vorbehalten und barin jeber Musflug ber Bufte ber verichiedenen Sotels besprochen, es enthalt auch die tägliche Fremdenliste des hier am Gipfel des Berges erbauten Hotels Summithouse, sowie ein Berzeichnist der Anfunft hervorragender und bekannter Personlichkeiten in den anderen hotels der Berge. Der Rest des Blattes ist filt Annoncen bestimmt, und zwar hauptfachlich von Gotels und Bensieden der gangen Umgegend, enthält auch Fahrpläne der berichtebenen Eisenbahnrouten. Das Blatt wird täglich zweimal, mit Ausnahme des Sonntags, ausgegeben, und zwar das erste Mal um sieden Uhr zum Frühftlich und Mittags nach Anfanst des ersten Auges. mit der einzigen Neddenbergen des Ausgeschenstellen Auges. ersten Zuges, mit der einzigen Aenderung, daß die Liste der Neu-angesommenen beigedruckt ist. Gegen 500 Exemplare werden täglich ausgelegt und an die verschiedenen Hotels gesandt. Die Beitung murbe im Jahr 1877 gegründet und erhielt jedes Jahr mehr Abonnenten; bas Abonnement toftet fur die Saifon, vom Buli bis 1. Oftober, 2 Dollars 50 Cents, einzelne Exemplare 10 Cents. Lein Inserat wird unter einem Dollar angenom-men, und barin mag wohl auch die größte Revenue der Zeitung liegen. Man denle sich nun, hoch oben in den Wollen, die oft tagelang den Mount Washington in ihre feuchten grauen Schleier fallen, umtost bon ben beulenden Winden, Die vergebens an ben furmiideren Ballen bes Saufes rutteln, abgeschnitten bon ber Abrigen Welt - foweit bas bei Telegraphene und Telephonverbindung und Berfehr zweier Gifenbahnzuge, Mittags und Abends,

eine Beitung, bie noch nach ber Breffe riecht, ju finden, mit all' ben Berjonalnadrichten und lotalen Reuigfeiten ber Berge. Gufte felbft merben zu Reportern und jeber frifch gepfludte Blumenftrauf lebt in unberwellter form am andern Tag burch Die poetische Geber bes Redafteurs wieder auf, ber die botanischen Ramen am fleinen Finger hat. Jebes "Mh!" bes Entgildens liber die großartige Fernsicht, jedes tiese Einathmen der willtzigen, eisesfrischen Bergesluft sindet sein Echo in den Spalten des "Among the Clouds". — Aber auch jedes Straucheln, jeder unachtsame Fußtritt wird notirt, sowie jede praktische und und praktische Tollette zum Auchen und Frommen der Gaste. Der Berg felbft mit feinen geheimnigvoll waltenden Raturfraften, mit ber ftundlich wechselnden Temperatur und Wolfenbildung, mit all' den berühmten Aussichtspunften, Felsenformationen, Rabinen, Alpenseen und Schneetunnels wird täglich eingehend besprochen; die besten Wege werben angegeben, sowie die neuesten pedeftriellen Entdedungen fundgemacht. Die Zeitung erscheint den Göften unentbehrlich und bas Unternehmen hat fich glangend bewährt und ist, wie man glaubt, das einzige in dieser Art existirende. Der Berg ist am Fuße schon bewaldet, bis gegen 4000 Fuß erstreckt sich noch Alpenstora, ein kleines, gegen Winde sehr geschütztes Plateau soll Spezies aller Alpenblumen enthalten und wird demnach ber "Alpengarten" genannt, bann aber fteigt nur nachter Bels, Micagestein, bis jur Spige, 6293 Fuß, empor, um 1000 Buß hober als ber beruhmte Rigi. Die Eisenbahn wurde im Jahr 1868, von Sylvester March von Littleton, R.-D., projeffirt und erbaut, dem öffentlichen Berfehr übergeben. Es ift eine Bahnradbahn, ahnlich ber bes Rigi, beren Erfinder, herr Riggen-Jahrtnobahn, agnity der des Augt, deren Erinder, gert auggenbach, als er von dem gleichzeitigen Bau der Wasihingtonbahn erstube, einen Ingenieur herübersandte, um Zeichnungen davon zu machen, jedoch bei seiner Ersindung blieb, da der Unterschied im System der beiden Bahnen zu unbedeutend war. Die Bahn hat eine Steigung von 3625 Fuß, ungesahr auf vier Tuß einen Fuß Steigung. Die fteilfte Stelle ift Die Jafobsleiter, wo Die Bahn auf einem 30 guß boben und 300 Fuß langen Gerufte mit ameritanischer; halsbrecherischer Sicherheit 1980 Fuß per Meile ober 131/a Boll per Elle steigt. Die Fahrt bauert 1 Stunde 30 Minuten, zweimaliges halten und Wassereinnehmen mitge-Gegen 10-15,000 Berjonen bejuchen jahrlich ben Mount Washington, und dis seht war noch kein Eisenbahnunfall zu be-klagen. Das hotel ift auf 200 Gäste eingerichtet, hat Tele-graphens und Postbureau und wird von einer Wittwe und ihren Kindern, vier Töchtern und einem Sohne, geführt; als weiterer Beweis der Unternehmungslust und des Erwerdsinnes der Amerifaner fei noch bemerft, daß bieje Frau, wenn die breimonatliche Saifon auf bem Mount Walhington vorüber ift, nach ben Bermudainseln reist, woselbst sie auch ein hotel besigt, welches sie die übrige Beit des Jahres leitet. Einen jo regen Geschäftssinn blirfte man in der alten Welt wohl nicht vorsinden. Das Zeitungslotal und die Druderei befinden fich im fleinen Tip-top-Saus, bem erften Gebaube, meldes auf ber Spige bes Berges errichtet wurde; es ift aus Stein gebaut und mit fteil abfallenbem Holzdoch, nur 84 Fuß lang und 28 breit; das zum Hausenbern nöthigte Material wurde auf Saumpferden herausgeschaftt. Das neue Summithaus, welches drei Stodwerfe hoch ift, ist ganz aus Holz gebaut, die Balten sind in die Felsen eingefeilt und das haus noch jum besondern Schutze gegen die herrschenden Sturme mit Ketten an die Feljen geschmiedet. Es wird mit Dampf ge-heizt, und ein großer Schittofen in dem Comptoir des Hotels, dessen Feuer Tag und Nacht brennt, mahnt die Besucher, daß sie in der Region des ewigen Winters sind. Ein Keines Blodhaus, auch aus ber erften Beit ber Unternehmungen ftammend, wird bon zwei herren bes Signalbienftes bewohnt, welche Ungliidliche auch ben Winter hier zuzubringen haben und mit der lebenden Welt nur durch ein Telegraphensabel, welches auf die Schienen der Eisenbahn gelegt wird, verbunden sind. Jede Woche wagt sich Einer, den Schienenweg benützend, hinab, um Briefe zc. zu holen. Dieser Gang ist oft mit Lebensgesahr verbunden, doch find nahe ber Bahn in weiten Zwijdenraumen fleine Sauschen errichtet, mit Lebensmitteln und Feuerung verfeben, in welchen ber bom Schneefturm Ueberraichte ober von Ralte und Dibigfeit Uebermannte Buflucht und Reitung finden fann. Um nun aber wieder zu ber fleinen Druderei in ber Eisregion gurudgufehren : jum Druden bes fleinen Blattes wird eine Campbell'iche einfache Chlinderdampfpresse gebraucht, die auch per hand getrieben wird, was in diesem Falle eben nothwendig ift. — Der Chlinder der Bresse wiegt allein 1000 Pfund, und ist der jährliche Transport berfelben, obwohl sie ganz zerlegbar ist, kein kleines Stud Arbeit. Die Auslagen des Blattes belaufen sich auf ungefähr 1200 Dollars per Saison. Das Betriebspersonal besteht in dem Eigenthumer und Redafteur herrn Burt, einem Subredafteur, jungen, achtzehnjährigen Sohn bes herrn Burt als "Madchen für Alles", ferner eines Bormannes und gweier Geber, meiftens junge Dabchen. Diefe fünf Berfonen fcreiben, fegen, bruden und folportiren die Zeitung, und obwohl Jedes feine vorgeschriebene Ar-beit hat', so wird boch von Jedem überall mit hand angelegt, und jo bient einmal ber Rebafteur als Geger und ber Seger als Reporter oder gar als Bormann, und breht bas Rab, worin fich felbst die jungen Damen mit Pajfion versuchen; aber auch nur fo ift es möglich, die Auslagen fomparativ auf ein folches Minimum zu reduziren, und auch nur durch solch' ein Ineinanders greisen der Arbeiten war es möglich, 6000 füß über der Meeres-släche, wo nichts mehr gedeiht und lebt als der ewig schaffende und strebende Geist des Menschen, die Journalistis so würdig durch das «Among the Clouds» zu repräsensiren.

Das Begieffen der Pflangen mit warmem Waffer.

Bei ber Rultur ber Bimmerpflangen bernachläffigt man oft einen Umftand, ber bas Wachsthum ber Pflangen in gang bebeutenbem Dage beforbert - ich meine bas Begießen ber Bffangen mit warmem Baffer. In der Regel nimmt man nur abgestan-benes Waser, das meistens Zimmertemperatur hat; gegen diese Gewohnheit ift eigentlich nichts einzuwenden. Nicht jelten kunn man aber beobachten, bag Liebhaber im Commer ihre Bewachfe mit frifdem Brunnenmaffer bon 5-70 R. begießen, in ber reblichen Absicht, benselben eine recht große Erquidung zu bereiten. Daß ein solches Versahren, namentlich bei warmem Sonnenschein, bom allergrößten Rachtheil für die Pflanzen sein nuß, wird Jeder bei einiger Ueberlegung einsehen; dieselben find ebenso wie

wir gegen plottlichen Temperaturmechiel febr empfindlich. Scheint nun aber im Sommer bie Sonne mit ganger Rraft auf fie berab, fo erwarmen fich namentlich bie Topfe und bie barin befindliche Erbe fehr ftart, wovon man fich leicht burch eigene Untersuchung zu überzeugen vermag. Die Erbe und die Wurzeln tonnen bann leicht eine Temperatur von 20° R. und barüber haben. Begieht man nun bie Pflangen mit faltem Baffer von nur wenigen Graben Barme, fo muß eine Erfaltung ber Pflangen, besonders an ben Burgeln, flatifinden. Defihalb foll man bie Pflangen nie mit faltem Wasser begießen, sondern demselben wenigstens Lufttemperatur geben. Roch besier aber ist es, wenn man sie mit warmem Wasser bon 25—30° R. begießt, was nicht nur ben Bortheil hat, daß es die Pflanzen zu eifrigem Wachsthum anregt, indem es den Boden ermärmt, sondern auch mehr Rahrungoftoff lost und ben Pflangen reichtich Belegenheit gibt, Rabrung aufgunehmen. Ein erfreutiges Wachsthum wird also un-bedingt die Folge sein. Hat man aber einmal angefangen, mit warmem Wasser zu gießen, so muß man dieß auch beibehalten, da ein abwechselndes Gießen mit faltem und warmem Wasser vom allerichablichten Einfluß ift. Ob berfelbe auch barin begrundet fein mag, daß nach dem Giegen beim allmaligen Abfublen ber Erbe eine nicht unbedeutende Menge Bafferbampf an ber Pflange emporsteigt und biefe somit meistens von einer feuchten Atmosphare umgeben ift, will ich bahingestellt fein laffen. Aber auch beim Treiben ift biefes Berfahren bon großem Bortheil, man erreicht baburch oft ein um biergehn Tage früheres Aufblühen.

("3fis".)



Anekdoten und Wife.

Die folgende reigende Theateranefbote ergabit ber befannte Parifer Schriftfteller Legouve: "Der Bater ber Malibran, ber berühmte Sanger Garcia, mar bon einem überaus Betitigen Charafter, ber es schließlich zuwege brachte, daß Bater und Tochter sich entzweiten und eine völlige Trennung zwischen ihnen Platz griff. Diese Trennung hatte bereits einige Jahre gedauert, als eines Tages die Zettel des "Théâtre Italien" den "Othello" mit Garcia als Othello und der Malibran als Des-demona anklindigten. Die Tochter war bewundernswerth wie immer, der Bater, der augenscheinlich nicht überflügelt sein wollte, war wieder gang der Garcia seiner besten Jahre. Der Erfolg war ein gewaltiger und bonnernde Beijallsflürme ließen ben Borhang, ber fich taum über ber erften Szene gefenft hatte, fich hang, der pal taum uber der ernen Szene gesenti hatte, nich wieder erseben. Als er in die Höhe gezogen war, sah man Desbewona ebenso schwarz wie Othello. In der Bewegung, in die sie iter gegenseitiges Spiel verletzt, hatte sich die Tochter weinend in die Arme des Baters gestürzt, und dei dieser berzigen Umarmung war es denn geschehen, daß das schwarz gesärdte Gesicht Othello's deutliche Spuren auf dem Antlitze seiner Desdemona zurückgelassen hatte. Aber seinem Menschen, "erzählt M. Legouvé, der der betressenden Borstellung bewohnte, wäre es eingesallen, nu lachen. Das Bublistum bearist, was diese Szeite, die an sich ju lachen. Das Bublifum begriff, was bieje Szene, die an fich ja grotest genug war, an Ruhrung in fich barg, und es applaubirte mit Begeifterung biefen Bater und biefe Tochter, welche ihre Runft, ihr Talent verfohnt hatte."

Rinbermunb.

Mutter: Gestern haft Du mir folde Freude gemacht, als Du ber Erste in ber Rlaffe wurdest, und heute bist Du icon wieber heruntergefommen! Rnabe: Aber, Mama, eine andere Mutter will boch auch

'mal 'ne Freude haben.

Rugen ber Lebensberficherung.

In ber letten Revolte gu Rem - Orleans rief ein Lieutenant, ber au Friebenszeiten Bureguborfteber einer Lebensberficherungs. anftalt ift, einem Golbaten gu, ber eben auf einen Gegner an-

"Schieß' nicht, ber Rerl ift ja bei uns verfichert!"

Gelbftfennung.

Berr: Gin Gfel bift Du, ein Schafstopf! Du haft gang vergessen, bag Du nur mir Deine gute Stellung zu berdanken hast; ich sage Dir nochmals, daß Du ein Ejel bist! Diener: Ach ja, gnädiger herr, ich weiß wohl, daß ich bas, was ich bin, nur durch Sie geworden bin.

Gin boflider General.

Der Beiersburger "Bereg" ergablt aus Obeffa folgende er-gobliche Geschichte: Bu bem befannten General Gemeta in Obeffa göhliche Geschichte: Ju dem detannten General Gemein in Dieb eins wollte unlängst durch ein offen gelassenes Fenster ein Dieb eins dringen, derselbe wurde jedoch von dem General ergrissen und weidlich durchgeprügelt. Da der General wuste, wer der nachtliche Dieb fet, und um ihn nicht in ber Racht gur Boligei ichleppen gu milffen, berflagte er ben Dieb bei einem ber Obeffaer Friedensrichter: biefer fprach aber ben Dieb wegen Mangels an Beweis frei. Raum hatte General Semela biejes Urtheil als er rafch auf ben Richter gutrat und von biefem die Abreffe bes freigeiprochenen Diebes berlangte.

2Bogu benn?" fragte ber Richter bertounbert. "Rachbem Sie, Derr Michter, gefunden haben," iprach ber General ernft, "bag ber Angellagte nicht bie Absicht hafte, mich zu bestehlen, so bin ich so frei, zu glauben, daß er mir eine Biste abstatten wollte. Ich benötsige daher die Abresse bes Diebes, um ihm meine Gegenvisite abzustatten." — Tableau.

Eine "wehvolle W-Geschichte", eine Aovelle in lauter "B". Bilhelm Werner war wohlhabender Weber, Wiederverfäuser wollener Waaren. Wanda Wieland war Wäscherin, Winter's Wärterin. Wilhelm wie Wanda waren Waisenfinder. Wanda wurde Wilhelm's Werbung, Wilhelm's Weib. Wilhelm war warmbliltig, weichherzig, wonnetrunsen, Wanda's Weiberlaunen willsahrend. Wanda wuste, Weih, Weih, withig Wort waren Wilhelm wahrhast Wohlthat. Welcher Wechtel, welche Mandalung waren Wanda'n widersahren! Während welche Wandlung waren Banda'n widerfahren! — Während Banda's Wonnemonaten waren Wanda'n Wilhelm's Wünsche wohl willsommen. Welche Wonne, welche Wollust wähnten Wil-helm Wanda's weiche Worte! Wenige Wochen weiter wetterte Wanda, wie wenn Wüstenwinde wehten, wüthete Wanda wie wahnstinnig. — Wild wurden Wanda's Wortgesechte, Wurde Wanda's Wurfgeschoß, Weiderthrünen wurden Wanda's Wassen, Wanda's Worte wurden wahre Wespenwunden. Wanda war Wilhelm's Wahl. Was Wunder, Wilhelm wurde wehmüthig, wahnstusigs Weid, Wetterbere!" war Wilhelm's Wechgeschrei; weit, weit weg! war Wilhelm's Wunfch. Wilhelm wurde Wandersmann. Wilhelm wanderte westumjegelnd weite, weite Wege; Wien wurde Wilhelm wanderte westumjegelnd weite, weite Wege; Wien wurde Wilhelm wanderte westumjegelnd weite, weite Wege; Wien wurde Wilhelm's Wenderschaft werthsos wurden, ward Wiens winzigster Wintel Wilhelm's Wohnsig. Wilselm widerstand willig Wiens Widerwärtiassein, wurde Wiener — Wild wurden Wanda's Wortgesechte, Wuth wurde ben, ward Wiens winzigster Winfel Wilhelm's Wohnstig. 2016 beim widerstand willig Wiens LBiderwärtigkeiten, wurde Wiener Bursthändler, wirthichaftete, waltete weise, wirfte wehnuthsvoll, wie wenn Wilhelm Wittwer worden wäre. Währenddes wurde Wanda windelweich, weinte, winselte, winnmerte, wehslagte. Wenn Winters Wolfen weiterzogen, wenn Winde wehten, wenn Wanda wirfte, Banda wachte, waren Wanda's wenige Worte: "Wo weilt wohl Wilhelm ? Wann wird wohl Wilhelm Wiederschen wer Manda's wonniger Minister. febren?" — Wiedersehen war Wanda's wonniger Wunsch. — Winter, Wolfen, Wetter, Winde wechselten. Wanda wartete, Wilhelm würde wiederkommen. Welt, welter wurde Wanda, wenige Wochen weiter war Wilhelm Wittwer . . .

Mathfel.

Benn Thier' und Meniden langft icon rub'n, Dab' ich noch immer viel gu thun, Dabei lauf' ich beftanbig fort Und bleibe boch am felben Ort, Much ichlage ich fo manches Dal, Bereite aber Riemand Qual.

Dagu noch muß für Groß und Rlein Der Gunbenbod ich oftmals fein, Und mancher Schuler ift mohl icon Durch mich ber Strafe nur entflob'n; Go bin ich brauchbar Jebermann Und nute, wo ich nüten tann.

Benn ich bagegen mir einmal Gin Stündigen zur Erholung ftabl, Uebt Riemand Rachficht und Geduld: 3ch bin an Allem eben Schuld; Berwirrt ift gleich bab gange Haus Und mit ber Ordnung ift es aus.

Auflofung ber Charabe Ceite 59:

Bilderrathfel.



Auflojung bes Bilberrathfels Ceite 59:

Alte foll man ehren, Junge lehren, Rarren ertragen, Beife fragen.

Rleine Rorrespondeng.



Drn. B. D. Ob bas ohne prattische Erlernung möglich ift, betweiseln wir febr. Bei Garileben in Wen und bei B. F. Bolgt in Beimar find bergleichen Anleitungen erschienen. Drn. Jos. Dofmann in Trophau. Abolph Köttlit ift ge-boren am 27. September 1820 in Trier, lebte als Biolinvirtusse ober kapellmeister in Koln. Paris, Breslau, Königsberg, siedelte nach Ruf-land über und sand feinen Tod bei einer Jagdpartie am 26. Ottober

orn. M. So. Die Anfrage ift uns unberfianblic. Junger Abounent in Robleng. B. F. Boigt in Beimar und Bieweg in Braunfdweig. Bu Frage 3 und 4 finden Gie auch Antworten in lieinen Drudwerten bes erftgenannten Berlages. Orn. B. S. in Berlin. Du in ber Anrede natürlich groß in Briefen.

in Briefen. Junge Dansfran und Mutter. Wir empfehlen Ihnen bas barüber Austunft gebende Werfchen von Maria Werner, Berlag von Rarl Schober in Stuttgart.
Richtige Winngen von Rebus, Charaben, Rathfeln, Roffelfprungen ze. nind uns jugefommen von: Frin. Cophie Ahmann; Marie Deinrichfen, Riel; Matth. S., Breslau; Antonie Daus.

mann, Wien; Frau Bertha Timme, Leipzig; Auna hutthoff, Berlin; Pauline Gantber, Leipzig; Orn. Schulhof, Gießen; Abonnent in Rödelsheim; A. Rammel, Ludwizzsburg; R. Heller, Junsbrud; E. Schmidt, Zeit; M. Schung, Wald; L. Dehmel, Dirichberg; D. Abler, Darburg; J. Rominod, Wien; L. U. Mehich, Dresben; G. Linfmann, Dresben; W. Leonhard, Arefeld; Q. Quaad, R.; D. Mulzen, Karnberg; J. Schreiber, Beft; D. Berzborn, Linz; E. Deinemann, Leipzig; M. Balme, Steinschaun; A. Schmeiser, Roln; D. Rohn, Brag; E. Boigtiander, Leipzig.

Drn. J. Str...her in O.-Dr. Sie haben ein habiches Talent, das jedoch der Ausbildung durch Studium bedarf. Gottschall's Poetit möchten wir Ihnen anrathen.

Drn. J. M. in Münfter, Wir halten das Bleifischen für einen Spaß.

einen Spaß. Omil Boigtlander in Leipzig. Ihr Roffelfprung ift habich und foll gebracht werden. Beften Dant!

Bergtliche Borrefpondeng.

Arn. Ernft A. in König sberg. Bon einer besondern Raturbeilmethode des Dr. Sch. in Hit und nichts befannt. — Dr. St. Hrn. Ferd. A. in Fürth. Das geschilderte Uebel der Zunge lann allerdings mit feiheren sexuellen Leiden zusammenhängen. Ohne personliche Unterzuchung derartiger Borkommisse jedoch ist kein Rath zu ertheilen möglich. — Dr. St. Hrn. B. in Berlin. Harte, berhornte Warzen sind gewöhnlich die Folge von Bucherungen der odersten Schichten der sogmannten Pflaskerepithelien der Haut. Diesetden konnen entweder dirett durch Operation entsernt oder, wenn eine solche geschen und Absallen gedracht werden. Bei verhornten Warzen haben wir die kinnendung chemist reiner Salpetersauer stells mit Ersosg dererden. Es wird auf die betresen Warzen istzlich einmal mittelst eines Höllichen gedracht werden. Bar und nach erweichen solche und selem Rittel beseuchtet werden. Auch und nach erweichen solche und sollen ab. Dabei ist Borsicht zu gebrauchen, daß man nichts auf die denachdarten drautheile beingt, den man sonst leicht eine Andhung der gesunden Haut herbeisähren kann. — Dr. St.

Anfragen*).

8) Bitte um Angabe eines Rittes, mit welchem man Deffing auf

*) Beantwortungen biefer Fragen aus unserem Leferfreis werben wir mit Bergnugen an biefer Stelle veröffentlichen, wie wir auch fiets jur unentgeltlichen Mufnahme paffenber Anfragen von Seiten unferer Abonnenten bereit find.

Rebattion, Drud und Berlag bon Chuard Sallberger in Stuttgart.

Buhalts-Meberficht.

Tert: Die "Donna Anna", Koman von Kolenthal-Bonin. Fortschung.
— Die erste Eedutdprote. — Simijerüde. — Der Tant des Landesherrn, zistorische Erzählung and dem vorigen Jahrhundert von Carl Juliud. Schlug.
— Bögel in der Bottsjag und im Boltsglauben, von d. Candelin. II.—
Flündbelaben, Koman nach Emile Richevourz dem Emile Bacana. Horskeiung.
— Das Schmieden des Eisenrades einer Lotomotive. — Ungelegene Einschafterung. — Aus Katur und Leben. — Humerspilie Blätter. — Rächjel.
Bliderechthiel. — Aleine Korrespondeng.

Janufrationen: Ode "Tonna Anna", "Schiffer Aboil" eridate eine laute Etimme am Schiff. — Erie Gebuldprode, nach dem Gemälde von L. Große.
— Das Schmieden des Eisenrades einer Lotomotive, Gemälde von Paul Metzecheim. — Fluchbeladen; Gesten Aag, Genevidee, id die eigend nach siere Hommen, um Ele zu iehen. "— Ungelegene Einquartierung nach wie Gemälde von Friedländer. — Das Sturzbad weder Billen; eine bebergigenstwerthe Eefschie, Criginalzeichnungen von G. Marr.

Anfundigungen.

Die benat geipaltene Ronpareillezeile 60 Big.

Gine prachevolle Familien = Bibliothek, 8 6 Werke für 15 Mark!!

3 nhalt:

3 deiller's sammil. Werte mit Junstrationen u. Tielbild nach Kaulbach, iebr eien, gedunden.

2) Goethe's Werte, iehr eieg, ged.

3) Crfing's Werte, iehr eieg, ged.

4) Count's Werte, iehr eieg, ged.

5) Seder's Inder, Gefchigte der Eriehen und Kömer, über 600 ge. Ottobeiten hart, Labenpreis 0 "K. mussu Aufure, enthält in 3 ge. Kaufen Chaddinger, enthält in 3 ge. Kaufen Chaddinger.

sibliothen bes Wifes, famoren Antere, enthält in 3 ar. farfen Oftavbänden bas Geifterchie u. Bibligfte der bereilbmteften hamoriften Deutschlande. Ladenpreis V. 200 Mile beie feche Werte, als: Siller — Goethe — Lefting — Rörner Beder's Geich. d. Grieden u. Römer und die Bibliothet des Wiges — tier Garantie für neu, tomplet und blerfeel

rusammen für nur 15 Mara. Eingelne Werte werben nicht abgegeben. Arfa. Aufträge auf diese obige äußerk streffende und anfererbentlich billige samilien. Bibliothet werden umgehend rompt u. traft, gegen Kachnabme ober kinkendung des Bertages soll. Meneriet effektuirt von der Buch- und Musikalienhandlung: jufammen für nur 15 Mark!

Morik Glogau jr., Damburg, Grasteller 20.

Unerfannt

vorzilgliches hilbmittel jur Erlernung b. Steno-grafie: Bellen, Stenografische Unterrichtsbriefe. Bolliand, in 6 Briefen a 50 d. Barilge ber Belfenfichen Stenografie: Ginzellig, furg, zuverfässig und leicht lesbar! Durch alle Buchhandlungen ober auch bireft

Durch alle Budhandlungen ober auch bireft bom Berleger: Affred Silbermann in Effen a/Ruhr ju beziehen.

Für Männer

jeben Alters icht wichtige Erfindung. — Aergi-lich begerächtet und empfohlen. Brojchure, sowie Brolpett verschieft franto verschlichen gegen Ein-lenbung von 50 gl. in Brisfmarfen 22 Generalagent Bujatti in Nürnberg.

mit "Berliner Wespen"

Patent.

Manner von Fach filmmen - geftlit auf Experimente - mit uns überein, bag eine abgefchloffene Luftschichte bas allein richtige Belleibungsmittel ift. Uniere

find baber in Benguiffen dritider Autoritäten als bie gefundeften, angenehmften, bauerhafteften, reinlich fien und billigften Unterfleiber bezeichnet worben. Profpette und Beugniffe gratis.

100 Volterabendscherze wie fie fein follen. Jum Bortrage für einzelne Damen und herren und jur Auführung bon mehreren Berfonen, von Absensteben. Blerie Anflage. — 1 Mt. 50 Pt.

Louis le Petit.

Gesellicatter, enthaltend 30 Anschenspieler Aumfthüdden, 20 Gesellschaftsspiele, 40 Räthiel, 12 humorikliche Gedickte, Siedente Auflage. — 1 Mt. 23 Bl. Der Mensch und sein Geschlecht

uber Belehrungen über fürperliche Suftante und Entwidelung bes Menichen. Hon Dr. Afbrecht. Biergebnte Muliage. — 1 Mf. 50 Bf. Eraftiche Buchhandlung in Quedlindurg.

Korkpiropien-ffabrit Billbad bei Bernshaufen.

beide Blätter für 5 M. 30 Pfg. vierteljährlich bei allen Postanstalten.

Präparirte Abziehbilder abzuziehen ohne jedes Bindemittel. Zur Detoration von Seide, Leinwand, Glas, Holy, besonders für Damen zu empfehlen, liefert in Rartons à & 5.

C. M. Boder, Rürnberg.

netgefnoteten Luftunterfleider

Rarl Meg & Sohne, Freiburg in Baden.

Reue "Originalmethobe" ber Saft, intl. hocheiner Liqueur, Rums, ötherlicher Cel- und Effenzentezepte; Beredlung der Beine, Riere und anderer Getrünte: "Faturgebefe" mit Spiritas. Bier. Ciffig. diafeliation. "Aunft-Frehefe", verbeffertes Bachpulver a la Liebig u. dal. "Rahftungend denagmittef", men und vortheilhaft, mit größter Aufficht auf hefundheit u. Gebiegenheit. Allgem. "Erwerde-Ratalog" grails. Will. Cehiller & Co. Parlin O.

Wilh. Schiller & Co., Berlin O.

Bode & Trone, Hannover, Fabrik feuer- und diebessicherer Geldschränke,

Diebesfichere Kassetten

Preis .c. 9,50 10,50 13,50 10,50 24 32 40 infl. Berd, in einer Lifte. Fein ladirt und jum Feitschleften auf einem Tifc ober in einem Schrant eingerichtet: Breis . 11.00 12.00 15.00 21.00 27.00 35.00 44 Preiscourant gratis u. franto.

!Reu! Rifotinfreie Cigarren!!!
nub der einz Hadrie nitatinfreier Andrie
v. Dr. R. Ligling & Co. (D.-R.-Patent). Empfohem don den erhen Autoritäten u. Zeitungen.
Seine vonnatifd. Bollfommen unschadlich für
zedermann. (6 verfch. Cuadit. v. 1, chower dis f.
leicht.) Zu. & 50, 60, 70, 80, 100, 120 u. r. Dan.
150, 200 u. 250. Proden v. 10 Sthef an gegclini, des Betrages in Radn.) durch das Oppot
von Garf Referens, Bremen.
Außerbem empfehle m. Lager feinfter importirter, sowie Bremer Cig. 40 din. Sectien von
& 600—25 %. gr. Felig u. Dat. v. & 60
resp. 100 an. Preiscourant franto. 122 Reu! Mitotinfreie Cigarren!!!



Mahnen, geftidte, für Bereine jeber

3. 3. Bietel, Leipzig, Ronigl. Soflieferant. Breisgetront auf allen Mus-59 ftellungen.

Wilh. Schiller & Co., Berlin O.

Depuläret Polytecnifum, Raupachfraße 12.

Alle Diejenigen. deren Verbindungen mit
Alglageschlechbern denkel sind, werden, bealle ühr Aufforderung m. Genousen, ersucht,
dem Ober-Lieut. r. Frest in Keiding, Dän., ihre
Adrasse aufgeben zu wollen. NB. Porto 20 gl.

Reage 113. Auch brieflich. Prospekte grafis.

Couverts

gebrauche ich maffenhaft. — Bon Fabriten, welche undurchfichtige, glatte Waare, 14,7
pu 9,2 und 12,5 pa 7,8 C. lielern, nehme ich Offecten an; berücksteige aber mur
gut beleumundete Firmen.
120 Julius Gertig, Samburg.

Eine gebilbete beutiche Fauillie, weiche fich fichften Winter in bem für Rehlfobl. Bruft-und Lungenleibenbe als beilfam io berühenten klimatischen Winterkurort Davos aufjuhalten gebentt, wünsicht einige Kinder ju sehr mößigem Greise in Bention und Beauf-Katigung ju nehmen. Köberes unter L. L. 195 durch Baafentlein & Bogler in Bertin SW.

Julius Gertig fonds. u. Lotterie-Beldhaft, Samburg. Devije: "Und wieberum bat Gertig

Mein Sohn wurde burd deren C. Auffder, gannover, Marienfir, 32, vor 3 Jahren vom gründlich gehellt und fpricht beute noch febr gut Iffeth a. barg. Bartel, hauslinfp, ber Klobet

Geralleher Rethgeber bot allen Edm.Buhligen.Len

Erwerbs-Katalog | für 3ebermann gratis. 22 with. Schiller & Co., Berlis 0.